

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 24



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

66ο έτος

26 Ιανουαρίου 2023

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/166 της Επιτροπής, της 26ης Οκτωβρίου 2022, για τη διόρθωση της γαλλικής γλωσσικής έκδοσης του παραρτήματος ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης ⁽¹⁾ 1
- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/167 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2022, για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/256 σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς κυλιόμενου σχεδιασμού ⁽¹⁾ 3
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/168 της Επιτροπής, της 25ης Ιανουαρίου 2023, για τον καθορισμό του υποδείγματος για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων σχετικά με το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων για την προγραμματική περίοδο 2021-2027, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1148 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 7
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/169 της Επιτροπής, της 25ης Ιανουαρίου 2023, για τον καθορισμό του υποδείγματος για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων σχετικά με το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης για την προγραμματική περίοδο 2021-2027, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1147 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 16
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/170 της Επιτροπής, της 25ης Ιανουαρίου 2023, για τον καθορισμό του υποδείγματος για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων σχετικά με το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας για την προγραμματική περίοδο 2021-2027, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1149 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 24

ΟΔΗΓΙΕΣ

- ★ Κατ' εξουσιοδότηση οδηγία (ΕΕ) 2023/171 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 2022, για την τροποποίηση, με σκοπό την προσαρμογή στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο, του παραρτήματος ΙΙΙ της οδηγίας 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά εξαίρεση για τη χρήση εξασθενούς χρωμίου ως αντιδιαβρωτικού σε λειτουργούσες με απορρόφηση αντλίες θερμότητας ⁽¹⁾ 33

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2023/172 της Επιτροπής, της 24ης Ιανουαρίου 2023, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2012/715/ΕΕ όσον αφορά τη συμπερίληψη του Καναδά στον κατάλογο τρίτων χωρών που καταρτίστηκε με την εν λόγω απόφαση ⁽¹⁾ 37
-

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1062/2014 της Επιτροπής, της 4ης Αυγούστου 2014, σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών για τη συστηματική εξέταση όλων των υπαρχουσών δραστικών ουσιών που περιέχονται σε βιοκτόνα τα οποία αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 294 της 10.10.2014).... 40

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/166 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Οκτωβρίου 2022

για τη διόρθωση της γαλλικής γλωσσικής έκδοσης του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η γαλλική γλωσσική έκδοση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 περιέχει σφάλμα στο παράρτημα III τμήμα I κεφάλαιο IV σημείο 18 στοιχείο α) σημείο ii) όσον αφορά την απουσία υποχρέωσης κένωσης, ξεματίσματος ή καθαρισμού των στομάχων.
- (2) Ως εκ τούτου, η γαλλική γλωσσική έκδοση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Οι λοιπές γλωσσικές εκδόσεις δεν επηρεάζονται,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

(δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Οκτωβρίου 2022.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/167 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Νοεμβρίου 2022

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/256 σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς κυλιόμενου σχεδιασμού

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Οκτωβρίου 2019, για τη θέσπιση κοινού πλαισίου για τις ευρωπαϊκές στατιστικές σχετικά με τα άτομα και τα νοικοκυριά, με βάση στοιχεία που συλλέγονται από δείγματα σε ατομικό επίπεδο, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 808/2004, (ΕΚ) αριθ. 452/2008 και (ΕΚ) αριθ. 1338/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου (¹), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/256 της Επιτροπής (²) θέσπισε πολυετή κυλιόμενο σχεδιασμό για τη συλλογή στοιχείων δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 από το 2021 έως το 2028.
- (2) Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα και η συνοχή του πολυετούς κυλιόμενου σχεδιασμού με τις ανάγκες των χρηστών, είναι αναγκαίο να αναπροσαρμοστεί με τον προσδιορισμό του ad hoc θέματος που θα καλυφθεί από την ad hoc ενότητα για το 2025 στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής έρευνας για το εισόδημα και τις συνθήκες διαβίωσης (EU-SILC), δεδομένου ότι δεν ήταν γνωστό κατά τη χρονική στιγμή της έκδοσης του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/256.
- (3) Οι αναπροσαρμογές του πολυετούς κυλιόμενου σχεδιασμού αρχίζουν να ισχύουν το αργότερο 24 μήνες πριν από την έναρξη κάθε περιόδου συλλογής στοιχείων, όπως προσδιορίζεται στον σχεδιασμό για την ετήσια συλλογή στοιχείων ή τη συλλογή στοιχείων σε διαστήματα μικρότερα του έτους.
- (4) Συνεπώς, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/256 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/256 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 31η Δεκεμβρίου 2022.

(¹) ΕΕ L 261I της 14.10.2019, σ. 1.

(²) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/256 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2019, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τη θέσπιση πολυετούς κυλιόμενου σχεδιασμού (ΕΕ L 54 της 26.2.2020, σ. 1).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Νοεμβρίου 2022.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα Ι του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/256, το μέρος Β αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«**Μέρος Β:** Περίοδοι συλλογής στοιχείων για τους τομείς με περισσότερες της μίας περιοδικότητες

Τομείς	Ομάδες (ακρωνύμια)	Έτη συλλογής των στοιχείων							
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Εργατικό δυναμικό	Σε τριμηνιαία βάση (LFQ)	Κάθε τρίμηνο	Κάθε τρίμηνο	Κάθε τρίμηνο	Κάθε τρίμηνο	Κάθε τρίμηνο	Κάθε τρίμηνο	Κάθε τρίμηνο	Κάθε τρίμηνο
	Σε ετήσια βάση (LFY)	X	X	X	X	X	X	X	X
	“Λόγοι μετανάστευσης” και “ρυθμίσεις του χρόνου εργασίας” (LF2YA)	X		X		X		X	
	“Συμμετοχή σε τυπική και μη τυπική εκπαίδευση και κατάρτιση (12 μήνες)”, “αναπηρία και άλλα στοιχεία του ευρωπαϊκού ερωτηματολογίου για την κατάσταση υγείας” και “στοιχεία του ευρωπαϊκού ερωτηματολογίου για την κατάσταση υγείας” (LF2YB)		X		X		X		X
	Κατάσταση των μεταναστών και των άμεσων απογόνων τους όσον αφορά την αγορά εργασίας (LF8YA)	X							
	Συντάξεις και συμμετοχή στην αγορά εργασίας (LF8YB)			X					
	“Νέοι στην αγορά εργασίας” και “επίπεδο εκπαίδευσης – λεπτομέρειες, συμπεριλαμβανομένης της εκπαίδευσης που έχει διακοπεί ή εγκαταλειφθεί” (LF8YC)				X				
	Συνδυασμός εργασίας και οικογενειακής ζωής (LF8YD)					X			
	Οργάνωση της εργασίας και ρυθμίσεις του χρόνου εργασίας (LF8YE)							X	
	Εργατικά ατυχήματα και άλλα προβλήματα υγείας που συνδέονται με την εργασία (LF8YF)								X
	Θέμα ad hoc σχετικά με τις επαγγελματικές δεξιότητες		X						
	Θέμα ad hoc (θα οριστεί σε μεταγενέστερο στάδιο)						X		

Τομείς	Ομάδες (ακρωνύμια)	Έτη συλλογής των στοιχείων							
		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Εισόδημα και συνθήκες διαβίωσης	Σε ετήσια βάση (ILCY)	X	X	X	X	X	X	X	X
	Παιδιά (ILC3YA)	X			X			X	
	Υγεία (ILC3YB)		X			X			X
	Αγορά εργασίας και στέγαση (ILC3YC)			X			X		
	Ποιότητα ζωής (ILC6YA)		X						X
	Διαγενεαλογική μεταβίβαση μειονεκτημάτων και προβλήματα στέγασης (ILC6YB)			X					
	Πρόσβαση σε υπηρεσίες (ILC6YC)				X				
	Υπερχρέωση, κατανάλωση και πλούτος (ILC6YD)						X		
	Θέμα ad hoc σχετικά με τις ρυθμίσεις και τις συνθήκες διαβίωσης των τέκνων σε χωρισμένες ή μεικτές οικογένειες	X							
	Θέμα ad hoc σχετικά με την ενεργειακή απόδοση των νοικοκυριών			X					
	Θέμα ad hoc σχετικά με την ενέργεια και το περιβάλλον					X			
	Θέμα ad hoc (θα οριστεί σε μεταγενέστερο στάδιο)							X»	

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/168 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιανουαρίου 2023

για τον καθορισμό του υποδείγματος για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων σχετικά με το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων για την προγραμματική περίοδο 2021-2027, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1148 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1148 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2021, για τη θέσπιση, ως μέρους του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων, του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 29 παράγραφος 5,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής για τα ταμεία εσωτερικών υποθέσεων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾, μαζί με τους κανονισμούς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ) 2021/1147 ⁽³⁾, (ΕΕ) 2021/1148 και (ΕΕ) 2021/1149 ⁽⁴⁾ (στο εξής: ειδικοί για κάθε Ταμείο κανονισμοί) οι οποίοι θεσπίζουν, αντιστοίχως, το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων και το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας, συνιστούν ένα πλαίσιο ενωσιακής χρηματοδότησης που συμβάλλει στην ανάπτυξη του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060, και ιδίως το άρθρο 41 παράγραφος 7, απαιτεί από τα κράτη μέλη να υποβάλλουν στην Επιτροπή ετήσια έκθεση επιδόσεων για κάθε πρόγραμμα σύμφωνα με τους ειδικούς για κάθε Ταμείο κανονισμούς.
- (3) Για να διασφαλιστούν ενιαίοι όροι εφαρμογής της ετήσιας υποβολής εκθέσεων, καθώς και η συνεκτικότητα και η συγκρισιμότητα των πληροφοριών που παρέχονται στην Επιτροπή, ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1148 προβλέπει ότι είναι αναγκαίος ο καθορισμός υποδείγματος για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων μέσω εκτελεστικής πράξης.
- (4) Σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1148. Ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεν δεσμεύεται από τον παρόντα κανονισμό.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία εφάρμοσε τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1148 στο εθνικό της δίκαιο. Ως εκ τούτου, η Δανία δεσμεύεται από τον παρόντα κανονισμό.

⁽¹⁾ ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 48.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021, για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1147 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2021, για τη θέσπιση του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 1).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1149 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2021, για τη θέσπιση του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 94).

- (6) Όσον αφορά την Ισλανδία και τη Νορβηγία, ο παρών κανονισμός αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν ⁽⁷⁾, κατά την έννοια της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν· οι εν λόγω διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημεία Α και Β της απόφασης 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽⁸⁾.
- (7) Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148, η συμμετοχή της Ισλανδίας και της Νορβηγίας στο Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων απαιτεί ρυθμίσεις για τον προσδιορισμό της φύσης και των τρόπων της εν λόγω συμμετοχής σύμφωνα με τις οικείες διατάξεις των αντίστοιχων συμφωνιών σύνδεσής τους. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμοστεί στην Ισλανδία και τη Νορβηγία μόνο μετά τη σύναψη των εν λόγω ρυθμίσεων.
- (8) Όσον αφορά την Ελβετία, η παρούσα απόφαση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν ⁽⁹⁾, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημεία Α και Β της απόφασης 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁰⁾.
- (9) Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148, η συμμετοχή της Ελβετίας στο Μέσο χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων απαιτεί ρυθμίσεις για τον προσδιορισμό της φύσης και των τρόπων της εν λόγω συμμετοχής σύμφωνα με τις οικείες διατάξεις της συμφωνίας σύνδεσής της. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμοστεί στην Ελβετία μόνο μετά τη σύναψη των εν λόγω ρυθμίσεων.
- (10) Όσον αφορά το Λιχτενστάιν, η παρούσα απόφαση αποτελεί ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν, κατά την έννοια του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση του Λιχτενστάιν προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν ⁽¹¹⁾, οι οποίες διατάξεις εμπίπτουν στον τομέα στον οποίο αναφέρεται το άρθρο 1 σημεία Α και Β της απόφασης 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, σε συνδυασμό με το άρθρο 3 της απόφασης 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου ⁽¹²⁾.
- (11) Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148, η συμμετοχή του Λιχτενστάιν στο Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων απαιτεί ρυθμίσεις για τον προσδιορισμό της φύσης και των τρόπων της εν λόγω συμμετοχής σύμφωνα με τις οικείες διατάξεις της συμφωνίας σύνδεσής του. Ως εκ τούτου, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμοστεί στο Λιχτενστάιν μόνο μετά τη σύναψη των εν λόγω ρυθμίσεων.
- (12) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την τρίτη μέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, προκειμένου να καταστεί δυνατή η ταχεία εφαρμογή των μέτρων που προβλέπεται και να διασφαλιστεί ότι δεν υπάρχει καθυστέρηση στην έγκριση των προγραμμάτων,

⁽⁷⁾ ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36.

⁽⁸⁾ Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

⁽⁹⁾ ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 52.

⁽¹⁰⁾ Απόφαση 2008/146/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 21.

⁽¹²⁾ Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός καθορίζει το υπόδειγμα για τις ετήσιες εκδόσεις επιδόσεων σχετικά με το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων που αναφέρονται στο άρθρο 41 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 και στο άρθρο 29 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148.

Το υπόδειγμα παρατίθεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες, 25 Ιανουαρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Υπόδειγμα για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων των κρατών μελών προς την Επιτροπή σχετικά με το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 29 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

CCI (Κοινός Κωδικός Αναγνώρισης)	
Τίτλος	
Έκδοση	
Λογιστική χρήση	
Ημερομηνία έγκρισης της έκθεσης από την επιτροπή παρακολούθησης	

1. Επιδόσεις**1.1. Πρόσδος κατά την υλοποίηση — άρθρο 29 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148**

Για κάθε ειδικό στόχο, να υποβληθούν στοιχεία σχετικά με την πρόοδο κατά την υλοποίηση του προγράμματος και την επίτευξη των οροσήμων και των στόχων που ορίζονται σε αυτό, λαμβανομένων υπόψη των πλέον πρόσφατων στοιχείων, όπως απαιτείται δυνάμει του άρθρου 42 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060. Τα στοιχεία αυτά είναι τα συγκεντρωτικά δεδομένα που υποβλήθηκαν έως την 31η Ιουλίου του έτους που προηγείται του έτους υποβολής της έκθεσης.

Στο πλαίσιο κάθε ειδικού στόχου, η διάρθρωση των πληροφοριών σχετικά με την πρόοδο θα πρέπει κατά προτίμηση να βασίζεται στα μέτρα εφαρμογής, τις ενδεικτικές δράσεις και τις επιθυμητές εκροές που προσδιορίζονται στο πρόγραμμα.

Να περιγραφούν επίσης τυχόν μέτρα που έχουν ληφθεί και σχετικές δραστηριότητες που συνδέονται με την υλοποίηση της εταιρικής σχέσης σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 7 000 χαρακτήρες

1.2. Ζητήματα που επηρεάζουν τις επιδόσεις — άρθρο 29 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Για κάθε ειδικό στόχο, να περιγραφούν τυχόν ζητήματα που επηρέασαν τις επιδόσεις του προγράμματος κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης και τυχόν μέτρα που ελήφθησαν για την αντιμετώπισή τους.

Στο μέτρο του δυνατού και κατά περίπτωση, συνιστάται να γίνεται διάκριση μεταξύ ζητημάτων που σχετίζονται με:

- την ελλιπή υποβολή στοιχείων σχετικά με τα επιτεύγματα ⁽¹⁾,
- τον προσδιορισμό στόχων ⁽²⁾,
- διαδικαστικές καθυστερήσεις και τη διοικητική ικανότητα ⁽³⁾,

⁽¹⁾ Κατάσταση κατά την οποία υπάρχει απόκλιση μεταξύ του ονομαστικού βαθμού επίτευξης του στόχου που μετράται με τους δείκτες και της πραγματικής προόδου κατά την υλοποίηση. Για παράδειγμα, η ελλιπής υποβολή στοιχείων σχετικά με τις εκροές και τα αποτελέσματα θα μπορούσε να οφείλεται σε ζητήματα που αφορούν την ανάπτυξη του συστήματος ΤΠ, σε υπό εξέλιξη πράξεις για τις οποίες δεν έχουν ακόμη υποβληθεί στοιχεία σχετικά με εκροές και αποτελέσματα, σε ζητήματα σχετικά με τη συλλογή δεδομένων που οδηγούν σε αργή ή ελλιπή υποβολή στοιχείων κ.λπ.

⁽²⁾ Κατάσταση στην οποία ο χαμηλός βαθμός επίτευξης του στόχου δεν οφείλεται στη βραδεία πρόοδο, αλλά στον εσφαλμένο ή μη ρεαλιστικό προσδιορισμό στόχων. Μπορεί να περιλαμβάνει διδάγματα που αντλήθηκαν σε σχέση με τον καθορισμό της μεθοδολογίας για τον προσδιορισμό στόχων —όπως εσφαλμένες ή ελλιπείς παραδοχές ή ζητήματα όσον αφορά τις επιλεγείσες τιμές αναφοράς— και τυχόν προγραμματισμένες αλλαγές της μεθοδολογίας.

⁽³⁾ Για παράδειγμα, ζητήματα που σχετίζονται με διαδικασίες υποβολής προσφορών, ζητήματα που αφορούν διαδικασίες ελέγχου, ζητήματα που συνδέονται με την έλλειψη πόρων σε επίπεδο διαχειριστικής αρχής, απρόβλεπτη καθυστέρηση στην έγκριση του προγράμματος κ.λπ.

- αλλαγές πλαισίου ⁽⁴⁾,
- τον σχεδιασμό και/ή την υλοποίηση των πράξεων ⁽⁵⁾ και
- οποιοδήποτε άλλο ζήτημα.

Να περιγραφούν τυχόν αλλαγές στη στρατηγική ή στους εθνικούς στόχους, ή τυχόν παράγοντες που ενδέχεται να οδηγήσουν σε αλλαγές στο μέλλον, καθώς και οι τροποποιήσεις που έχουν επιφέρει οι εν λόγω αλλαγές στους στόχους που εκτιμήθηκαν σύμφωνα με τη μεθοδολογία για τον καθορισμό του πλαισίου επιδόσεων.

Να συμπεριληφθούν πληροφορίες σχετικά με τυχόν αιτιολογημένες γνώμες της Επιτροπής όσον αφορά διαδικασίες επί παραβάσει δυνάμει του άρθρου 258 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) που συνδέονται με την υλοποίηση του Μέσου.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 7 000 χαρακτήρες

1.3. Ειδικά μέτρα μετριασμού

Κατά περίπτωση, να περιγραφεί εν συντομία ο τρόπος με τον οποίο οι δραστηριότητες του προγράμματος συνέβαλαν στον μετριασμό των επιπτώσεων τυχόν σχετικών και αιφνίδιων αλλαγών στην πίεση που ασκήθηκε στη διαχείριση των εξωτερικών συνόρων λόγω απρόβλεπτης επιδείνωσης της κοινωνικοοικονομικής ή πολιτικής κατάστασης σε τρίτες χώρες, ανάλογα με την περίπτωση. Στο μέτρο του δυνατού, να αναφερθούν ο όγκος των πόρων που ανακατανεμήθηκαν για τον σκοπό αυτόν, καθώς και οι σχετικές εκροές και τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν.

Να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις δραστηριότητες που υλοποιήθηκαν για τον μετριασμό των επιπτώσεων των εν λόγω αιφνίδιων αλλαγών και των οποίων τα επιτεύγματα ενδέχεται να μην αποτυπώνονται πλήρως στους κοινούς δείκτες εκρών και αποτελεσμάτων.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

1.4. Λειτουργική ενίσχυση — άρθρο 16 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Εάν η λειτουργική ενίσχυση χρησιμοποιήθηκε κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο συνέβαλε στην επίτευξη των στόχων του Μέσου ⁽⁶⁾.

Να διευκρινιστεί αν η λειτουργική ενίσχυση χρησιμοποιήθηκε για τη λειτουργία και τη συντήρηση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας, συμπεριλαμβανομένου του Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS).

Εάν το συνολικό σωρευτικό επιλέξιμο κόστος της λειτουργικής ενίσχυσης για τις πράξεις που επιλέχθηκαν για ενίσχυση υπερβαίνει το 33 % του συνολικού κονδυλίου του προγράμματος στο τέλος της λογιστικής χρήσης, να εξηγηθούν οι λόγοι. Επιπλέον, εάν υπάρχει κίνδυνος υπέρβασης του ορίου έως το τέλος της προγραμματικής περιόδου, να περιγραφούν τα μέτρα που προβλέπονται για τον μετριασμό του.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

⁽⁴⁾ Σε αυτές μπορούν να περιλαμβάνονται, για παράδειγμα, κοινωνικοοικονομικοί ή πολιτικοί παράγοντες, αλλαγές στο κανονιστικό πλαίσιο κ.λπ.

⁽⁵⁾ Για παράδειγμα, ζητήματα που σχετίζονται με το πεδίο εφαρμογής της δράσης (π.χ. κριτήρια επιλεξιμότητας), χαμηλό ενδιαφέρον από δικαιούχους ή συμμετέχοντες, τυχόν απόκλιση κατά την υλοποίηση της δράσης κ.λπ.

⁽⁶⁾ Εάν είναι σκόπιμο για τον σκοπό αυτόν, να γίνει αναφορά στις πληροφορίες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148 και είναι διαθέσιμες ως αποτέλεσμα των αξιολογήσεων Σένγκεν, οι οποίες διενεργούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν (ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27) και τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/922 του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 2022, σχετικά με τη θέσπιση και τη λειτουργία μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 (ΕΕ L 160 της 15.6.2022, σ. 1). Ομοίως, κατά περίπτωση, να γίνει αναφορά στις αξιολογήσεις τρωτότητας που διενεργούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1896 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2019, για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή, συμπεριλαμβανομένων συστάσεων που εκδίδονται έπειτα από τις αξιολογήσεις Σένγκεν και τις αξιολογήσεις τρωτότητας (ΕΕ L 295 της 14.11.2019, σ. 1) και σχετικών συστάσεων.

1.5. Ειδικές δράσεις ⁽⁷⁾

Να περιγραφούν τα κύρια επιτεύγματα τυχόν ειδικών δράσεων που υλοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, καθώς και ο τρόπος με τον οποίο συνέβαλαν στην επίτευξη των στόχων του προγράμματος και στη δημιουργία ενωσιακής προστιθέμενης αξίας ⁽⁸⁾.

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο έχουν προχωρήσει οι επιμέρους δράσεις, τόσο από διαδικαστική ⁽⁹⁾ όσο και από επιχειρησιακή ⁽¹⁰⁾ άποψη, και να επισημανθούν τυχόν ζητήματα που επηρεάζουν τις επιδόσεις τους, ιδίως τυχόν κίνδυνος υστέρησης στην εκτέλεση.

Κατά περίπτωση, να αναλυθούν οι πληροφορίες αυτές σε επίπεδο έργου. Εάν αναμένεται απόκλιση από τον αρχικό προγραμματισμό, να εξηγηθούν οι λόγοι, να περιγραφούν τυχόν μέτρα μετριασμού που ελήφθησαν και να υποβληθεί το αναθεωρημένο χρονοδιάγραμμα.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 5 000 χαρακτήρες

Να καταχωριστούν στον παρακάτω πίνακα τα λεπτομερή στοιχεία όλων των εθνικών ειδικών δράσεων που υλοποιήθηκαν στο πλαίσιο του προγράμματος. Η υποβολή στοιχείων σχετικά με τις ειδικές δράσεις διακρατικού χαρακτήρα θα πρέπει να συμφωνεί με τη χρησιμοποιηθείσα επιλογή υποβολής εκθέσεων ⁽¹¹⁾.

Ειδικός στόχος	Ονομασία/αριθμός αναφοράς της δράσης	Δικαιούχος	Περίοδος υλοποίησης	Επιλέξιμο κόστος ⁽¹⁾	Επιλέξιμες δαπάνες ⁽²⁾	Πρόσδος των σχετικών κοινών και/ή ειδικών ανά πρόγραμμα δεικτών ⁽³⁾	
						Εκροή	Αποτέλεσμα

⁽¹⁾ Συνολικό επιλέξιμο κόστος των επιλεγμένων πράξεων, όπως αναφέρθηκε στην Επιτροπή έως την 31η Ιουλίου της τελευταίας λογιστικής χρήσης.

⁽²⁾ Συνολικό ποσό των επιλέξιμων δαπανών που δηλώθηκαν από τους δικαιούχους στη διαχειριστική αρχή, όπως αναφέρθηκε στην Επιτροπή έως την 31η Ιουλίου της τελευταίας λογιστικής χρήσης.

⁽³⁾ Εάν κάποιες ειδικές δράσεις είναι συμπληρωματικές προς προηγούμενες πράξεις και δεν υπάρχουν ειδικές ρυθμίσεις παρακολούθησης, να αναφερθούν κατ' αναλογία οι εκροές και τα αποτελέσματα.

1.6. ETIAS — άρθρο 29 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Να παρασχεθούν πληροφορίες σχετικά με τις δαπάνες σύμφωνα με το άρθρο 85 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1240 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹²⁾ που περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς σύμφωνα με το άρθρο 98 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060, ανά τομέα που παρατίθεται στον κατωτέρω πίνακα.

Είδος δαπάνης	Δαπάνες κατά τη λογιστική χρήση
Συστήματα ΤΠ μεγάλης κλίμακας — Ευρωπαϊκό Σύστημα Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS) — άρθρο 85 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1240	
Συστήματα ΤΠ μεγάλης κλίμακας — Ευρωπαϊκό Σύστημα Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS) — άρθρο 85 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1240	

⁽⁷⁾ Στην περίπτωση ειδικών δράσεων διακρατικού χαρακτήρα, το πεδίο εφαρμογής του συγκεκριμένου τμήματος ποικίλλει ανάλογα με την κατανομή των ρόλων και των αρμοδιοτήτων μεταξύ των επικεφαλής κρατών μελών και των λοιπών συμμετεχόντων κρατών μελών, καθώς και ανάλογα με την επιλογή της μεθόδου υποβολής εκθέσεων. Αυτό περιγράφεται στο σημείωμα της Επιτροπής της 14ης Φεβρουαρίου 2022 με τίτλο «Transnational specific actions under the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF), the Instrument for Financial Support for Border Management and Visa Policy (BMVI), and the Internal Security Fund (ISF) – Arrangements between partners [Ειδικές δράσεις διακρατικού χαρακτήρα στο πλαίσιο του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME), του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων (ΜΔΣΘ) και του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (ΤΕΑ) — Ρυθμίσεις μεταξύ εταίρων] [Ares(2022)1060102].

⁽⁸⁾ Ως ενωσιακή προστιθέμενη αξία ορίζεται η δημιουργία αποτελεσμάτων πέρα από αυτά που θα είχαν επιτευχθεί με μεμονωμένες ενέργειες των κρατών μελών.

⁽⁹⁾ Για παράδειγμα, σε σχέση με δραστηριότητες προμηθειών ή οποιαδήποτε άλλα προπαρασκευαστικά μέτρα που έχουν ληφθεί.

⁽¹⁰⁾ Για παράδειγμα, όσον αφορά τα παραδοτέα, τις εκροές, τα αποτελέσματα κ.λπ.

⁽¹¹⁾ Όπως αναφέρεται στο σημείωμα της Επιτροπής της 14ης Φεβρουαρίου 2022 [Ares(2022)1060102].

⁽¹²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1240 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Σεπτεμβρίου 2018, για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Συστήματος Πληροφοριών και Αδειοδότησης Ταξιδιού (ETIAS), καθώς και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1077/2011, (ΕΕ) αριθ. 515/2014, (ΕΕ) 2016/399, (ΕΕ) 2016/1624 και (ΕΕ) 2017/2226 (ΕΕ L 236 της 19.9.2018, σ. 1).

1.7. Μόνο το 2024: συνέχιση έργων — άρθρο 33 παράγραφος 4 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Να υποβληθεί έκθεση σχετικά με τυχόν έργα που συνεχίστηκαν μετά την 1η Ιανουαρίου 2021, τα οποία επιλέχθηκαν και ξεκίνησαν στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 515/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹³⁾, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 514/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁴⁾.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

2. Συμπληρωματικότητα

2.1. Συμπληρωματικότητα με άλλα ταμεία της Ένωσης — άρθρο 29 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Να περιγραφούν η συμπληρωματικότητα και, κατά περίπτωση, οι συνέργειες που επιτεύχθηκαν κατά τη λογιστική χρήση μεταξύ των δράσεων που υποστηρίζονται από το Μέσο και της στήριξης που παρέχουν άλλα ταμεία της Ένωσης, ειδικότερα το Μέσο χρηματοδοτικής στήριξης για τον εξοπλισμό τελωνειακών ελέγχων, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας, το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, τα μέσα εξωτερικής χρηματοδότησης της Ένωσης ⁽¹⁵⁾ ή σε σχέση με θαλάσσιες επιχειρήσεις πολλαπλού χαρακτήρα.

Να περιγραφεί επίσης η συμπληρωματικότητα των δραστηριοτήτων που διεξάγονται υπό το πρίσμα της ενίσχυσης της διυπηρεσιακής συνεργασίας ⁽¹⁶⁾, συμπεριλαμβανομένης της συνεργασίας με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής και τις αρμόδιες εθνικές αρχές.

Να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα εξής:

- στη συμπληρωματικότητα με οποιοδήποτε από τα μέσα εξωτερικής χρηματοδότησης της Ένωσης για δράσεις που αναλαμβάνονται σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με τρίτες χώρες, με έμφαση στις πτυχές που συνάδουν με τις αρχές και τους γενικούς στόχους της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης,
- στη χρήση μηχανισμών διευκόλυνσης, όπως υφιστάμενων οργανωτικών και διαδικαστικών ρυθμίσεων που συμβάλλουν στην επίτευξη συνεργιών και συμπληρωματικότητας, καθώς και σε τυχόν μέτρα που λαμβάνονται για τη βελτίωσή τους κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 6 000 χαρακτήρες

2.2. Εξοπλισμός και συστήματα ΤΠΕ πολλαπλών σκοπών — άρθρο 13 παράγραφος 14 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Να περιγραφούν εν συντομία οι σχετικές πράξεις που αφορούν εξοπλισμό και συστήματα ΤΠΕ που αγοράστηκαν με τη στήριξη του προγράμματος κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης και χρησιμοποιήθηκαν στους συμπληρωματικούς τομείς των τελωνειακών ελέγχων, των θαλάσσιων επιχειρήσεων πολλαπλού χαρακτήρα ή της επίτευξης των στόχων του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας και του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης. Να αναφερθούν ο/οι τόπος/-οι ανάπτυξης του εξοπλισμού και των συστημάτων ΤΠΕ πολλαπλών σκοπών.

Όσον αφορά τον εξοπλισμό, να παρασχεθούν επίσης πληροφορίες σχετικά με την περίοδο κατά την οποία χρησιμοποιήθηκε στους συμπληρωματικούς τομείς.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 3 000 χαρακτήρες

⁽¹³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 515/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας, του μέσου χρηματοδοτικής στήριξης στον τομέα των εξωτερικών συνόρων και των θεωρήσεων και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 574/2007/ΕΚ (ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 143).

⁽¹⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 514/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό γενικών διατάξεων όσον αφορά το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης και το μέσο για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης κρίσεων (ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 112).

⁽¹⁵⁾ Ειδικότερα, π.χ. ο Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη και ο Μηχανισμός Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ).

⁽¹⁶⁾ Όπως η συνεργασία σε επίπεδο Ένωσης μεταξύ των κρατών μελών και μεταξύ των κρατών μελών και των σχετικών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και η συνεργασία σε εθνικό επίπεδο μεταξύ των αρμόδιων αρχών στο εσωτερικό κάθε κράτους μέλους.

Για σύστημα πληροφοριών της Ένωσης που χρηματοδοτείται βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148 και εξυπηρετεί επίσης τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147 και του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149 (πολλαπλού σκοπού) ή δραστηριότητες που απαιτούνται βάσει του νομικού πλαισίου της Ένωσης για τη διαλειτουργικότητα, ⁽¹⁷⁾ να συμπληρωθεί ο παρακάτω πίνακας.

Ειδικός στόχος	Ονομασία της πράξης	Δικαιούχος της πράξης	Στόχος της πράξης	Περίοδος υλοποίησης	Ποσοστό συγχρηματοδότησης	Επιλέξιμο κόστος ⁽¹⁾	Επιλέξιμες δαπάνες ⁽²⁾

⁽¹⁾ Συνολικό επιλέξιμο κόστος των επιλεγμένων πράξεων, όπως αναφέρθηκε στην Επιτροπή έως την 31η Ιουλίου της τελευταίας λογιστικής χρήσης.

⁽²⁾ Συνολικό ποσό των επιλέξιμων δαπανών που δηλώθηκαν από τους δικαιούχους στη διαχειριστική αρχή, όπως αναφέρθηκε στην Επιτροπή έως την 31η Ιουλίου της τελευταίας λογιστικής χρήσης.

2.3. Πολυετής σχεδιασμός για την αγορά εξοπλισμού — άρθρο 13 παράγραφος 14 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Να καθοριστεί ο πολυετής σχεδιασμός για την προβλεπόμενη αγορά εξοπλισμού στο πλαίσιο του Μέσου.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 3 000 χαρακτήρες

3. Εφαρμογή του κεκτημένου της Ένωσης — άρθρο 29 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Να περιγραφεί εν συντομία ο τρόπος με τον οποίο το πρόγραμμα συνέβαλε κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης στην εφαρμογή του σχετικού κεκτημένου της Ένωσης (του δικαίου της Ένωσης), ιδίως του κεκτημένου του Σένγκεν και του κεκτημένου στον τομέα της διαχείρισης των συνόρων και της πολιτικής θεωρήσεων, καθώς και σε τυχόν σχετικά σχέδια δράσης.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

4. Επικοινωνία και προβολή — άρθρο 29 παράγραφος 2 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο υλοποιήθηκαν οι δραστηριότητες επικοινωνίας και προβολής κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης. Ειδικότερα, να γίνει αναφορά σε τυχόν πρόοδο που συντελέστηκε σε σχέση με τους στόχους που καθορίζονται στη στρατηγική επικοινωνίας, όπως μετράται με τους σχετικούς δείκτες και τους στόχους τους. Κατά περίπτωση, να περιγραφούν τυχόν ορθές πρακτικές όσον αφορά την προσέγγιση ομάδων-στόχων και/ή τη διάδοση και αξιοποίηση των αποτελεσμάτων των έργων.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

Να παρατεθεί σύνδεσμος προς τη δικτυακή πύλη που αναφέρεται στο άρθρο 46 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 και, σε διαφορετική περίπτωση, προς τον ιστότοπο που αναφέρεται στο άρθρο 49 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού.

⁽¹⁷⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/817 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2019, για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα των συνόρων και θεωρήσεων και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008, (ΕΕ) 2016/399, (ΕΕ) 2017/2226, (ΕΕ) 2018/1240, (ΕΕ) 2018/1726 και (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και των αποφάσεων 2004/512/ΕΚ και 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 135 της 22.5.2019, σ. 27). Κανονισμός (ΕΕ) 2019/818 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2019, για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, του ασύλου και της μετανάστευσης και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1726, (ΕΕ) 2018/1862 και (ΕΕ) 2019/816 (ΕΕ L 135 της 22.5.2019, σ. 85).

5. Πρόσφοροι όροι και οριζόντιες αρχές

5.1. Πρόσφοροι όροι — άρθρο 29 παράγραφος 2 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο διασφαλίστηκε ότι οι εφαρμοστέοι πρόσφοροι όροι του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 εκπληρώθηκαν και εφαρμόστηκαν καθ' όλη τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, ιδίως όσον αφορά τη συμμόρφωση με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατά περίπτωση, να περιγραφεί κάθε αλλαγή που είχε αντίκτυπο στον τρόπο εκπλήρωσης των πρόσφορων όρων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 5 000 χαρακτήρες

5.2. Συμμόρφωση με τις οριζόντιες αρχές — άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2021/1060

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο διασφαλίσατε τη συμμόρφωση, κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, με τις οριζόντιες αρχές που ορίζονται στον κανονισμό περί κοινών διατάξεων, ιδίως με την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών και την προώθηση της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου, καθώς και την αποφυγή διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 5 000 χαρακτήρες

6. Έργα σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με τρίτες χώρες — άρθρο 29 παράγραφος 2 στοιχείο η) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Να περιγραφούν τυχόν δράσεις που υλοποιήθηκαν σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με τρίτες χώρες κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης και ο τρόπος με τον οποίο αυτές αποφέρουν ενωσιακή προστιθέμενη αξία στην επίτευξη των στόχων που έχουν τεθεί από το Μέσο. Να αναφερθούν οι ονομασίες των οικείων τρίτων χωρών. Να παρασχεθεί περιγραφή που διευκρινίζει ότι οι δράσεις που υποστηρίζονται από το Μέσο δεν είναι προσανατολισμένες στην ανάπτυξη, εξυπηρετούν το συμφέρον των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης και συνάδουν με τις δραστηριότητες που αναλαμβάνονται εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατά περίπτωση, να γίνει αναφορά στις διαβουλεύσεις με την Επιτροπή πριν από την έγκριση του έργου [άρθρο 13 παράγραφος 12 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148].

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 6 000 χαρακτήρες

7. Σύνοψη — άρθρο 29 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148

Να παρατεθεί σύνοψη των τμημάτων 1 έως 6, η οποία θα μεταφραστεί και θα τεθεί στη διάθεση του κοινού.

Η σύνοψη πρέπει να καλύπτει τουλάχιστον όλα τα σημεία που απαριθμούνται στο άρθρο 29 παράγραφος 2 και η δομή της θα πρέπει, κατά προτίμηση, να βασίζεται σε αυτά.

Ενθαρρύνεται η χρήση κουκκίδων, κειμένου με έντονους χαρακτήρες ή πληροφοριακών επικεφαλίδων, ώστε τα ενδιαφερόμενα μέρη να μπορούν να εντοπίσουν εύκολα τα κύρια επιτεύγματα του προγράμματος και τα βασικά ζητήματα που επηρεάζουν τις επιδόσεις του.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 7 500 χαρακτήρες

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/169 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιανουαρίου 2023

για τον καθορισμό του υποδείγματος για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων σχετικά με το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης για την προγραμματική περίοδο 2021-2027, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1147 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1147 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2021, για τη θέσπιση του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 35 παράγραφος 5,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής για τα ταμεία εσωτερικών υποθέσεων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾, μαζί με τους κανονισμούς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ) 2021/1147, (ΕΕ) 2021/1148 ⁽³⁾ και (ΕΕ) 2021/1149 ⁽⁴⁾ (στο εξής: ειδικοί για κάθε Ταμείο κανονισμοί) οι οποίοι θεσπίζουν, αντιστοίχως, το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων και το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας, συνιστούν ένα πλαίσιο ενωσιακής χρηματοδότησης που συμβάλλει στην ανάπτυξη του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060, και ιδίως το άρθρο 41 παράγραφος 7, απαιτεί από τα κράτη μέλη να υποβάλλουν ετήσια έκθεση επιδόσεων στην Επιτροπή για κάθε πρόγραμμα σύμφωνα με τους ειδικούς κανονισμούς για κάθε Ταμείο.
- (3) Για να διασφαλιστούν ενιαίοι όροι εφαρμογής της ετήσιας υποβολής εκθέσεων, καθώς και η συνεκτικότητα και η συγκρισιμότητα των πληροφοριών που παρέχονται στην Επιτροπή, ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1147 προβλέπει ότι είναι αναγκαίος ο καθορισμός υποδείγματος για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων μέσω εκτελεστικής πράξης.
- (4) Σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ιρλανδία συμμετέχει στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1147. Συνεπώς, η Ιρλανδία δεσμεύεται από αυτόν.
- (5) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του Πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1147 και δεν δεσμεύεται από αυτόν. Συνεπώς, η Δανία δεν δεσμεύεται από τον εν λόγω κανονισμό.
- (6) Για να καταστεί δυνατή η άμεση εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό και να μην καθυστερήσει η υλοποίηση των προγραμμάτων, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την τρίτη ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

⁽¹⁾ ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021, για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Χρηματοδοτική Στήριξη της Διαχείρισης των Συνόρων και την Πολιτική των Θεωρήσεων (ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1148 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 7ης Ιουλίου 2021 για τη θέσπιση, ως μέρους του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων, του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων (ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 48).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1149 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 7ης Ιουλίου 2021 για τη θέσπιση του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 94).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός καθορίζει το υπόδειγμα για τις ετήσιες εκδόσεις επιδόσεων σχετικά με το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης που αναφέρονται στο άρθρο 41 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 και στο άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147.

Το υπόδειγμα παρατίθεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες, 25 Ιανουαρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Υπόδειγμα για την ετήσια έκθεση επιδόσεων των κρατών μελών προς την Επιτροπή σχετικά με το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

CCI (Κοινός Κωδικός Αναγνώρισης)	
Τίτλος	
Έκδοση	
Λογιστική χρήση	
Ημερομηνία έγκρισης της έκθεσης από την επιτροπή παρακολούθησης	

1. Επιδόσεις**1.1. Πρόοδος κατά την υλοποίηση — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147**

Για κάθε ειδικό στόχο, να υποβληθούν στοιχεία σχετικά με την πρόοδο κατά την υλοποίηση του προγράμματος και την επίτευξη των οροσήμων και των στόχων που ορίζονται σε αυτό, λαμβανομένων υπόψη των πλέον πρόσφατων στοιχείων, όπως απαιτείται δυνάμει του άρθρου 42 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060. Τα στοιχεία αυτά είναι τα συγκεντρωτικά δεδομένα που υποβλήθηκαν έως την 31η Ιουλίου του έτους που προηγείται του έτους υποβολής της έκθεσης.

Στο πλαίσιο κάθε ειδικού στόχου, η διάρθρωση των πληροφοριών σχετικά με την πρόοδο θα πρέπει κατά προτίμηση να βασίζεται στα μέτρα εφαρμογής, τις ενδεικτικές δράσεις και τις επιθυμητές εκροές που προσδιορίζονται στο πρόγραμμα.

Να περιγραφούν επίσης τυχόν μέτρα που έχουν ληφθεί και σχετικές δραστηριότητες που συνδέονται με την υλοποίηση της εταιρικής σχέσης σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 7 000 χαρακτήρες

1.2. Ζητήματα που επηρεάζουν τις επιδόσεις — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147

Για κάθε ειδικό στόχο, να περιγραφούν τυχόν ζητήματα που επηρέασαν τις επιδόσεις του προγράμματος κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης και τυχόν μέτρα που ελήφθησαν για την αντιμετώπισή τους.

Στο μέτρο του δυνατού και κατά περίπτωση, συνιστάται να γίνεται διάκριση μεταξύ ζητημάτων που σχετίζονται με:

- την ελλιπή υποβολή στοιχείων σχετικά με τα επιτεύγματα· ⁽¹⁾
- τον καθορισμό στόχων· ⁽²⁾
- διαδικαστικές καθυστερήσεις και τη διοικητική ικανότητα ⁽³⁾,
- αλλαγές πλαισίου· ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Κατάσταση κατά την οποία υπάρχει απόκλιση μεταξύ του ονομαστικού βαθμού επίτευξης του στόχου που μετράται με τους δείκτες και της πραγματικής προόδου κατά την υλοποίηση. Για παράδειγμα, η ελλιπής υποβολή στοιχείων σχετικά με τις εκροές και τα αποτελέσματα θα μπορούσε να οφείλεται σε ζητήματα που αφορούν την ανάπτυξη του συστήματος ΤΠ, σε υπό εξέλιξη πράξεις για τις οποίες δεν έχουν ακόμη υποβληθεί στοιχεία σχετικά με εκροές και αποτελέσματα, σε ζητήματα σχετικά με τη συλλογή δεδομένων που οδηγούν σε αργή ή ελλιπή υποβολή στοιχείων κ.λπ.

⁽²⁾ Κατάσταση στην οποία ο χαμηλός βαθμός επίτευξης του στόχου δεν οφείλεται στη βραδεία πρόοδο, αλλά στον εσφαλμένο ή μη ρεαλιστικό καθορισμό στόχων. Μπορεί να περιλαμβάνει διδάγματα που αντλήθηκαν σε σχέση με τον καθορισμό μεθοδολογίας για τον προσδιορισμό στόχων —όπως εσφαλμένες ή ελλιπείς παραδοχές ή ζητήματα όσον αφορά τις επιλεγείσες τιμές αναφοράς— και τυχόν προγραμματισμένες αλλαγές της μεθοδολογίας.

⁽³⁾ Για παράδειγμα, ζητήματα που σχετίζονται με διαδικασίες υποβολής προσφορών, ζητήματα που αφορούν διαδικασίες ελέγχου, ζητήματα που συνδέονται με την έλλειψη πόρων σε επίπεδο διαχειριστικής αρχής, απρόβλεπτη καθυστέρηση στην έγκριση του προγράμματος κ.λπ.

⁽⁴⁾ Σε αυτές μπορούν να περιλαμβάνονται, για παράδειγμα, κοινωνικοοικονομικοί ή πολιτικοί παράγοντες, αλλαγές στο κανονιστικό πλαίσιο κ.λπ.

- τον σχεδιασμό και/ή την υλοποίηση των πράξεων⁽⁵⁾
- οποιοδήποτε άλλο ζήτημα.

Να περιγραφούν τυχόν αλλαγές στη στρατηγική ή στους εθνικούς στόχους, ή τυχόν παράγοντες που ενδέχεται να οδηγήσουν σε αλλαγές στο μέλλον, καθώς και οι τροποποιήσεις που έχουν επιφέρει οι εν λόγω αλλαγές στους στόχους που εκτιμήθηκαν σύμφωνα με τη μεθοδολογία για τον καθορισμό του πλαισίου επιδόσεων.

Να συμπεριληφθούν πληροφορίες σχετικά με τυχόν αιτιολογημένες γνώμες της Επιτροπής όσον αφορά διαδικασίες επί παραβάσει δυνάμει του άρθρου 258 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) που συνδέονται με την υλοποίηση του Ταμείου.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 7 000 χαρακτήρες

1.3. Ειδικά μέτρα μετριασμού

Κατά περίπτωση, να περιγραφεί εν συντομία ο τρόπος με τον οποίο οι δραστηριότητες του προγράμματος συνέβαλαν στον μετριασμό των επιπτώσεων τυχόν σχετικών και αιφνίδιων αλλαγών στις μεταναστευτικές πιέσεις λόγω απρόβλεπτης επιδείνωσης της κοινωνικοοικονομικής ή πολιτικής κατάστασης στις σχετικές τρίτες χώρες. Στο μέτρο του δυνατού, να αναφερθούν ο όγκος των πόρων που ανακατανεμήθηκαν για τον σκοπό αυτόν, καθώς και οι σχετικές εκροές και τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν.

Να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις δραστηριότητες που υλοποιήθηκαν για τον μετριασμό των συνεπειών από αιφνίδιες αλλαγές και των οποίων τα επιτεύγματα ενδέχεται να μην αποτυπώνονται πλήρως στους κοινούς δείκτες εκροών και αποτελεσμάτων.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

1.4. Λειτουργική ενίσχυση — άρθρο 21 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147

Εάν η λειτουργική ενίσχυση χρησιμοποιήθηκε κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο συνέβαλε στην επίτευξη των στόχων του Ταμείου⁽⁶⁾.

Εάν το συνολικό σωρευτικό επιλέξιμο κόστος της λειτουργικής ενίσχυσης για τις πράξεις που επιλέχθηκαν για ενίσχυση υπερβαίνει το 15 % του συνολικού κονδυλίου του προγράμματος στο τέλος της λογιστικής χρήσης, να εξηγηθούν οι λόγοι. Επιπλέον, εάν υπάρχει κίνδυνος υπέρβασης του ορίου έως το τέλος της προγραμματικής περιόδου, να περιγραφούν τα μέτρα που προβλέπονται για τον μετριασμό του.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

1.5. Ειδικές δράσεις⁽⁷⁾

Να περιγραφούν τα κύρια επιτεύγματα τυχόν ειδικών δράσεων που υλοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, καθώς και ο τρόπος με τον οποίο συνέβαλαν στην επίτευξη των στόχων του προγράμματος και στη δημιουργία ενωσιακής προστιθέμενης αξίας⁽⁸⁾.

⁽⁵⁾ Για παράδειγμα, ζητήματα που σχετίζονται με το πεδίο εφαρμογής της δράσης (π.χ. κριτήρια επιλεξιμότητας), χαμηλό ενδιαφέρον από δικαιούχους ή συμμετέχοντες, τυχόν απόκλιση κατά την υλοποίηση της δράσης κ.λπ.

⁽⁶⁾ Εάν είναι σκόπιμο για τον σκοπό αυτόν, να γίνει αναφορά στις πληροφορίες που εμπίπτουν στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1147 και προκύπτουν από τις αξιολογήσεις του Σένγκεν, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν (ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27) και τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/922 του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 2022, σχετικά με τη θέσπιση και τη λειτουργία μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 (ΕΕ L 160 της 15.6.2022, σ. 1).

⁽⁷⁾ Στην περίπτωση ειδικών δράσεων διακρατικού χαρακτήρα, το πεδίο εφαρμογής του συγκεκριμένου τμήματος ποικίλλει ανάλογα με την κατανομή των ρόλων και των αρμοδιοτήτων μεταξύ των επικεφαλής κρατών μελών και των λοιπών συμμετεχόντων κρατών μελών, καθώς και ανάλογα με την επιλογή της μεθόδου υποβολής εκθέσεων. Αυτό περιγράφεται στο σημείωμα της Επιτροπής της 14ης Φεβρουαρίου 2022 με τίτλο «Transnational specific actions under the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF), the Instrument for Financial Support for Border Management and Visa Policy (BMVI), and the Internal Security Fund (ISF) – Arrangements between partners [Ειδικές δράσεις διακρατικού χαρακτήρα στο πλαίσιο του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME), του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων (ΜΔΣΘ) και του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (ΤΕΑ) — Ρυθμίσεις μεταξύ εταίρων] [Ares(2022)1060102].

⁽⁸⁾ Ως ενωσιακή προστιθέμενη αξία ορίζεται η δημιουργία αποτελεσμάτων πέρα από αυτά που θα είχαν επιτευχθεί με μεμονωμένες ενέργειες των κρατών μελών.

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο έχουν προχωρήσει οι επιμέρους δράσεις, τόσο από διαδικαστική ⁽⁹⁾ όσο και από επιχειρησιακή ⁽¹⁰⁾ άποψη, και να επισημανθούν τυχόν ζητήματα που επηρεάζουν τις επιδόσεις τους, ιδίως τυχόν κίνδυνος υστέρησης στην εκτέλεση.

Κατά περίπτωση, να αναλυθούν οι πληροφορίες αυτές σε επίπεδο έργου. Εάν αναμένεται απόκλιση από τον αρχικό προγραμματισμό, να εξηγηθούν οι λόγοι, να περιγραφούν τυχόν μέτρα μετριασμού που ελήφθησαν και να υποβληθεί το αναθεωρημένο χρονοδιάγραμμα.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 5 000 χαρακτήρες

Να καταχωριστούν στον παρακάτω πίνακα τα λεπτομερή στοιχεία όλων των εθνικών ειδικών δράσεων που υλοποιήθηκαν στο πλαίσιο του προγράμματος. Η υποβολή στοιχείων σχετικά με τις ειδικές δράσεις διακρατικού χαρακτήρα θα πρέπει να συμφωνεί με τη χρησιμοποιηθείσα επιλογή υποβολής εκδόσεων ⁽¹¹⁾.

Ειδικός στόχος	Ονομασία/ αριθμός αναφοράς της δράσης	Δικαιούχος	Περίοδος υλοποίησης	Επιλέξιμο κόστος ⁽¹⁾	Επιλέξιμες δαπάνες ⁽²⁾	Πρόοδος των σχετικών κοινών και/ή ειδικών ανά πρόγραμμα δεικτών ⁽³⁾	
						Εκροή	Αποτέλεσμα

⁽¹⁾ Συνολικό επιλέξιμο κόστος των επιλεγμένων πράξεων, όπως αναφέρθηκε στην Επιτροπή έως την 31η Ιουλίου της τελευταίας λογιστικής χρήσης.

⁽²⁾ Συνολικό ποσό των επιλέξιμων δαπανών που δηλώθηκαν από τους δικαιούχους στη διαχειριστική αρχή, έως την 31η Ιουλίου της τελευταίας λογιστικής χρήσης.

⁽³⁾ Εάν κάποιες ειδικές δράσεις είναι συμπληρωματικές προς προηγούμενες πράξεις και δεν υπάρχουν ειδικές ρυθμίσεις παρακολούθησης, να αναφερθούν κατ' αναλογία οι εκροές και τα αποτελέσματα.

1.6. Επανεγκατάσταση και μετεγκατάσταση — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχεία ζ) και η) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147

Να αναφερθούν τα ενοποιημένα αριθμητικά στοιχεία για τη λογιστική χρήση στον παρακάτω πίνακα.

Αριθμός προσώπων που έγιναν δεκτά μέσω επανεγκατάστασης	
Αριθμός προσώπων που έγιναν δεκτά μέσω εισδοχής για ανθρωπιστικούς λόγους σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147	
Αριθμός ευάλωτων προσώπων που έγιναν δεκτά μέσω εισδοχής για ανθρωπιστικούς λόγους σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147	
Αριθμός αιτούντων ή δικαιούχων διεθνούς προστασίας που μεταφέρθηκαν εντός	
Αριθμός αιτούντων ή δικαιούχων διεθνούς προστασίας που μεταφέρθηκαν εκτός	

Κατά περίπτωση, να περιγραφούν τυχόν διορθώσεις ή αλλαγές στις τιμές που αποστέλλονται δύο φορές ετησίως μέσω της ενότητας διαβίβασης δεδομένων του Συστήματος Διαχείρισης Ταμείων στην Ευρωπαϊκή Ένωση (SFC), οι οποίες αποτυπώνονται στον ανωτέρω πίνακα στα ενοποιημένα στοιχεία της λογιστικής χρήσης.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 2 500 χαρακτήρες

⁽⁹⁾ Για παράδειγμα, όσον αφορά τα παραδοτέα, τις εκροές, τα αποτελέσματα κ.λπ.

⁽¹⁰⁾ Για παράδειγμα, σε σχέση με δραστηριότητες προμηθειών ή οποιαδήποτε άλλα προπαρασκευαστικά μέτρα που έχουν ληφθεί.

⁽¹¹⁾ Όπως αναφέρεται στο σημείωμα της Επιτροπής της 14ης Φεβρουαρίου 2022 [Ares(2022)1060102].

1.7. Μόνο το 2024: Συνέχιση έργων — άρθρο 39 παράγραφος 4 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147

Να υποβληθεί έκθεση σχετικά με τυχόν έργα που συνεχίστηκαν μετά την 1η Ιανουαρίου 2021, τα οποία επιλέχθηκαν και ξεκίνησαν στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 516/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹²⁾, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 514/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹³⁾.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

2. Συμπληρωματικότητα — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147

Να περιγραφούν η συμπληρωματικότητα και, κατά περίπτωση, οι συνέργειες που επιτεύχθηκαν κατά τη λογιστική χρήση μεταξύ των δράσεων που υποστηρίζονται από το Ταμείο και της στήριξης που παρέχεται από άλλα ταμεία της Ένωσης, ιδίως τους μηχανισμούς εξωτερικής χρηματοδότησης ⁽¹⁴⁾, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ (ΕΚΤ+) ή τα προηγούμενα αυτού ταμεία, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) —είτε στο πλαίσιο των στόχων «Επενδύσεις στην απασχόληση και την ανάπτυξη» ή των στόχων της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας—, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας (ΤΕΑ) και το μέσο για τη διαχείριση των συνόρων και τις θεωρήσεις (ΜΔΣΘ) ⁽¹⁵⁾.

Να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα εξής:

- στη συμπληρωματικότητα με τα μέσα εξωτερικής χρηματοδότησης της Ένωσης για δράσεις που αναλαμβάνονται σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με τρίτες χώρες, με έμφαση στις πτυχές που συνάδουν με τις αρχές και τους γενικούς στόχους της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης και
- στη χρήση μηχανισμών διευκόλυνσης, όπως υφιστάμενων οργανωτικών και διαδικαστικών ρυθμίσεων που συμβάλλουν στην επίτευξη συνεργειών και συμπληρωματικότητας, καθώς και σε τυχόν μέτρα που λαμβάνονται για τη βελτίωσή τους κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης.

Κατά περίπτωση, να περιγραφεί η συμπληρωματικότητα των δραστηριοτήτων που διεξάγονται υπό το πρίσμα της ενίσχυσης της διυπηρεσιακής συνεργασίας ⁽¹⁶⁾.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 6 000 χαρακτήρες

3. Εφαρμογή του κεκτημένου της Ένωσης, συνεργασία και αλληλεγγύη — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147

Να περιγραφεί συνοπτικά ο τρόπος με τον οποίο, κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, το πρόγραμμα συνέβαλε στην εφαρμογή του κεκτημένου της Ένωσης (του δικαίου της Ένωσης) στους τομείς του ασύλου, της νόμιμης μετανάστευσης, της ένταξης, της επιστροφής και της παράτυπης μετανάστευσης και των συναφών σχεδίων δράσης, καθώς και στη συνεργασία και την αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

⁽¹²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 516/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τη δημιουργία του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, την τροποποίηση της απόφασης 2008/381/ΕΚ του Συμβουλίου και την κατάργηση των αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου αριθ. 573/2007/ΕΚ και αριθ. 575/2007/ΕΚ και της απόφασης 2007/435/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 168).

⁽¹³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 514/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό γενικών διατάξεων όσον αφορά το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης και το μέσο για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης κρίσεων (ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 112).

⁽¹⁴⁾ Ειδικότερα, π.χ. ο Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας (ΜΓΑΔΣ) — Η Ευρώπη στον κόσμο και ο Μηχανισμός Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ).

⁽¹⁵⁾ Η συμπληρωματικότητα με τυχόν άλλα σχετικά ταμεία της ΕΕ (π.χ. Μηχανισμός Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, Erasmus+, Δημιουργική Ευρώπη, Ταμείο Συνοχής, Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης κ.λπ.) θα μπορούσε επίσης να είναι σημαντική.

⁽¹⁶⁾ Όπως η συνεργασία σε επίπεδο ΕΕ μεταξύ των κρατών μελών και μεταξύ των κρατών μελών και των σχετικών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ, καθώς και η συνεργασία σε εθνικό επίπεδο μεταξύ των αρμόδιων αρχών στο εσωτερικό κάθε κράτους μέλους.

4. Επικοινωνία και προβολή — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο υλοποιήθηκαν οι δραστηριότητες επικοινωνίας και προβολής κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης. Ειδικότερα, να γίνει αναφορά σε τυχόν πρόοδο που συντελέστηκε σε σχέση με τους στόχους που καθορίζονται στη στρατηγική επικοινωνίας, όπως μετράται με τους σχετικούς δείκτες και τους στόχους τους. Κατά περίπτωση, να περιγραφούν τυχόν ορθές πρακτικές όσον αφορά την προσέγγιση ομάδων-στόχων και/ή τη διάδοση και αξιοποίηση των αποτελεσμάτων των έργων.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

Να παρατεθεί σύνδεσμος προς τη δικτυακή πύλη που αναφέρεται στο άρθρο 46 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 και, σε διαφορετική περίπτωση, προς τον ιστότοπο που αναφέρεται στο άρθρο 49 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού.

5. Πρόσφοροι όροι και οριζόντιες αρχές**5.1. Πρόσφοροι όροι — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147**

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο διασφαλίστηκε ότι οι εφαρμοστέοι πρόσφοροι όροι του παρατήματος III του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 εκπληρώθηκαν και εφαρμόστηκαν καθ' όλη τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, ιδίως όσον αφορά τη συμμόρφωση με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατά περίπτωση, να περιγραφεί κάθε αλλαγή που είχε αντίκτυπο στον τρόπο εκπλήρωσης των πρόσφορων όρων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 5 000 χαρακτήρες

5.2. Συμμόρφωση με τις οριζόντιες αρχές — άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο διασφαλίστηκε, κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, η συμμόρφωση με τις οριζόντιες αρχές που ορίζονται στον κανονισμό περί κοινών διατάξεων, ιδίως με την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών και την προώθηση της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου, καθώς και την αποφυγή διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 5 000 χαρακτήρες

6. Έργα σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με τρίτες χώρες — άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο θ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147

Να περιγραφούν τυχόν δράσεις που υλοποιήθηκαν σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με τρίτες χώρες κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης και ο τρόπος με τον οποίο αυτές αποφέρουν ενωσιακή προστιθέμενη αξία στην επίτευξη των στόχων που έχουν τεθεί από το Ταμείο. Να αναφερθούν οι ονομασίες των οικείων τρίτων χωρών. Η περιγραφή πρέπει να διευκρινίζει ότι οι δράσεις που υποστηρίζονται από το Ταμείο δεν είναι προσανατολισμένες στην ανάπτυξη, εξυπηρετούν το συμφέρον των εσωτερικών πολιτικών της Ένωσης και συνάδουν με τις δραστηριότητες που αναλαμβάνονται εντός της Ένωσης. Κατά περίπτωση, να γίνει αναφορά στις διαβουλεύσεις με την Επιτροπή πριν από την έγκριση του έργου [άρθρο 16 παράγραφος 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147].

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 6 000 χαρακτήρες

7. Σύνοψη — άρθρο 35 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1147

Να παρατεθεί σύνοψη των τμημάτων 1 έως 6, η οποία θα μεταφραστεί και θα τεθεί στη διάθεση του κοινού.

Η σύνοψη πρέπει να καλύπτει τουλάχιστον όλα τα σημεία που απαριθμούνται στο άρθρο 35 παράγραφος 2 και η δομή της θα πρέπει, κατά προτίμηση, να βασίζεται σε αυτά.

Ενθαρρύνεται η χρήση κουκκίδων, κειμένου με έντονους χαρακτήρες ή πληροφοριακών επικεφαλίδων, ώστε τα ενδιαφερόμενα μέρη να μπορούν να εντοπίσουν εύκολα τα κύρια επιτεύγματα του προγράμματος και τα βασικά ζητήματα που επηρεάζουν τις επιδόσεις του.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 7 500 χαρακτήρες

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/170 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιανουαρίου 2023

για τον καθορισμό του υποδείγματος για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων σχετικά με το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας για την προγραμματική περίοδο 2021-2027, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1149 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1149 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2021, για τη θέσπιση του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 30 παράγραφος 5,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής για τα ταμεία εσωτερικών υποθέσεων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾, μαζί με τους κανονισμούς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ) 2021/1147 ⁽³⁾, (ΕΕ) 2021/1148 ⁽⁴⁾ και (ΕΕ) 2021/1149 (στο εξής: ειδικοί για κάθε Ταμείο κανονισμοί) οι οποίοι θεσπίζουν, αντιστοίχως, το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, το Μέσο Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων και το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας, συνιστούν ένα πλαίσιο ενωσιακής χρηματοδότησης που συμβάλλει στην ανάπτυξη του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1060, και ιδίως το άρθρο 41 παράγραφος 7, απαιτεί από τα κράτη μέλη να υποβάλλουν στην Επιτροπή ετήσια έκθεση επιδόσεων για κάθε πρόγραμμα σύμφωνα με τους ειδικούς για κάθε Ταμείο κανονισμούς.
- (3) Για να διασφαλιστούν ενιαίοι όροι εφαρμογής της ετήσιας υποβολής εκθέσεων, καθώς και η συνεκτικότητα και η συγκρισιμότητα των πληροφοριών που παρέχονται στην Επιτροπή, ο κανονισμός (ΕΕ) 2021/1149 προβλέπει ότι είναι αναγκαίος ο καθορισμός υποδείγματος για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων μέσω εκτελεστικής πράξης.
- (4) Σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ιρλανδία συμμετέχει στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1149 και δεσμεύεται από αυτόν. Ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεσμεύεται από τον παρόντα κανονισμό.
- (5) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του Πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1149 και δεν δεσμεύεται από αυτόν. Ως εκ τούτου, η Δανία δεν δεσμεύεται από τον παρόντα κανονισμό.
- (6) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την τρίτη μέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, προκειμένου να καταστεί δυνατή η ταχεία εφαρμογή των μέτρων που προβλέπει και να διασφαλιστεί ότι δεν υπάρχει καθυστέρηση στην έγκριση των προγραμμάτων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός καθορίζει το υπόδειγμα για τις ετήσιες εκθέσεις επιδόσεων σχετικά με το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας που αναφέρονται στο άρθρο 41 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 και στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149.

⁽¹⁾ ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 94.

⁽²⁾ ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 159.

⁽³⁾ ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 251 της 15.7.2021, σ. 48.

Το υπόδειγμα παρατίθεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες, 25 Ιανουαρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Υπόδειγμα για την ετήσια έκθεση επιδόσεων των κρατών μελών προς την Επιτροπή σχετικά με το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149**ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ**

CCI (Κοινός Κωδικός Αναγνώρισης)	
Τίτλος	
Έκδοση	
Λογιστική χρήση	
Ημερομηνία έγκρισης της έκθεσης από την επιτροπή παρακολούθησης	

1. Επιδόσεις**1.1. Πρόοδος κατά την υλοποίηση — άρθρο 30 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149**

Για κάθε ειδικό στόχο, να υποβληθούν στοιχεία σχετικά με την πρόοδο κατά την υλοποίηση του προγράμματος και την επίτευξη των οροσήμων και των στόχων που ορίζονται σε αυτό, λαμβανομένων υπόψη των πλέον πρόσφατων στοιχείων, όπως απαιτείται δυνάμει του άρθρου 42 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060. Τα στοιχεία αυτά είναι τα συγκεντρωτικά δεδομένα που υποβλήθηκαν έως την 31η Ιουλίου του έτους που προηγείται του έτους υποβολής της έκθεσης.

Στο πλαίσιο κάθε ειδικού στόχου, η διάρθρωση των πληροφοριών σχετικά με την πρόοδο θα πρέπει κατά προτίμηση να βασίζεται στα μέτρα εφαρμογής, τις ενδεικτικές δράσεις και τις επιθυμητές εκροές που προσδιορίζονται στο πρόγραμμα.

Να περιγραφούν επίσης τυχόν μέτρα που έχουν ληφθεί και σχετικές δραστηριότητες που συνδέονται με την υλοποίηση της εταιρικής σχέσης σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 7 000 χαρακτήρες

1.2. Ζητήματα που επηρεάζουν τις επιδόσεις — άρθρο 30 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Για κάθε ειδικό στόχο, να περιγραφούν τυχόν ζητήματα που επηρέασαν τις επιδόσεις του προγράμματος κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης και τυχόν μέτρα που ελήφθησαν για την αντιμετώπισή τους.

Στο μέτρο του δυνατού και κατά περίπτωση, συνιστάται να γίνεται διάκριση μεταξύ ζητημάτων που σχετίζονται με:

- την ελλιπή υποβολή στοιχείων σχετικά με τα επιτεύγματα ⁽¹⁾,
- τον προσδιορισμό στόχων ⁽²⁾,
- διαδικαστικές καθυστερήσεις και τη διοικητική ικανότητα ⁽³⁾,

(1) Κατάσταση κατά την οποία υπάρχει απόκλιση μεταξύ του ονομαστικού βαθμού επίτευξης του στόχου που μετράται με τους δείκτες και της πραγματικής προόδου κατά την υλοποίηση. Για παράδειγμα, η ελλιπής υποβολή στοιχείων σχετικά με τις εκροές και τα αποτελέσματα θα μπορούσε να οφείλεται σε ζητήματα που αφορούν την ανάπτυξη του συστήματος ΤΠ, σε υπό εξέλιξη πράξεις για τις οποίες δεν έχουν ακόμη υποβληθεί στοιχεία σχετικά με εκροές και αποτελέσματα, σε ζητήματα σχετικά με τη συλλογή δεδομένων που οδηγούν σε αργή ή ελλιπή υποβολή στοιχείων κ.λπ.

(2) Κατάσταση στην οποία ο χαμηλός βαθμός επίτευξης του στόχου δεν οφείλεται στη βραδεία πρόοδο, αλλά στον εσφαλμένο ή μη ρεαλιστικό προσδιορισμό στόχων. Μπορεί να περιλαμβάνει διδάγματα που αντλήθηκαν σε σχέση με τον καθορισμό της μεθοδολογίας για τον προσδιορισμό στόχων —όπως εσφαλμένες ή ελλιπείς παραδοχές ή ζητήματα όσον αφορά τις επιλεγείσες τιμές αναφοράς— και τυχόν προγραμματισμένες αλλαγές της μεθοδολογίας.

(3) Για παράδειγμα, ζητήματα που σχετίζονται με διαδικασίες υποβολής προσφορών, ζητήματα που αφορούν διαδικασίες ελέγχου, ζητήματα που συνδέονται με την έλλειψη πόρων σε επίπεδο διαχειριστικής αρχής, απρόβλεπτη καθυστέρηση στην έγκριση του προγράμματος κ.λπ.

- αλλαγές πλαισίου ⁽⁴⁾,
- τον σχεδιασμό και/ή την υλοποίηση των πράξεων ⁽⁵⁾ και
- οποιοδήποτε άλλο ζήτημα.

Να περιγραφούν τυχόν αλλαγές στη στρατηγική ή στους εθνικούς στόχους, ή τυχόν παράγοντες που ενδέχεται να οδηγήσουν σε αλλαγές στο μέλλον, καθώς και οι τροποποιήσεις που έχουν επιφέρει οι εν λόγω αλλαγές στους στόχους που εκτιμήθηκαν σύμφωνα με τη μεθοδολογία για τον καθορισμό του πλαισίου επιδόσεων.

Να συμπεριληφθούν πληροφορίες σχετικά με τυχόν αιτιολογημένες γνώμες της Επιτροπής όσον αφορά διαδικασίες επί παραβάσει δυνάμει του άρθρου 258 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) που συνδέονται με την υλοποίηση του Ταμείου.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 7 000 χαρακτήρες

1.3. Ειδικά μέτρα μετριασμού

Κατά περίπτωση, να περιγραφεί εν συντομία ο τρόπος με τον οποίο οι δραστηριότητες του προγράμματος συνέβαλαν στον μετριασμό των επιπτώσεων τυχόν σχετικών και αιφνιδίων αλλαγών πλαισίου που είχαν ως αποτέλεσμα απρόβλεπτες απειλές κατά της ασφάλειας. Στο μέτρο του δυνατού, να αναφερθούν ο όγκος των πόρων που ανακατανεμήθηκαν για τον σκοπό αυτόν, καθώς και οι σχετικές εκροές και τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν.

Να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις δραστηριότητες που υλοποιήθηκαν για τον μετριασμό των απρόβλεπτων απειλών κατά της ασφάλειας και των οποίων τα επιτεύγματα ενδέχεται να μην αποτυπώνονται πλήρως στους κοινούς δείκτες εκροών και αποτελεσμάτων.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

1.4. Λειτουργική ενίσχυση — άρθρο 16 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Εάν η λειτουργική ενίσχυση χρησιμοποιήθηκε κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο συνέβαλε στην επίτευξη των στόχων του Ταμείου ⁽⁶⁾.

Εάν το συνολικό σωρευτικό επιλέξιμο κόστος της λειτουργικής ενίσχυσης για τις πράξεις που επιλέχθηκαν για ενίσχυση υπερβαίνει το 20 % του συνολικού κονδυλίου του προγράμματος στο τέλος της λογιστικής χρήσης, να εξηγηθούν οι λόγοι. Επιπλέον, εάν υπάρχει κίνδυνος υπέρβασης του ορίου έως το τέλος της προγραμματικής περιόδου, να περιγραφούν τα μέτρα που προβλέπονται για τον μετριασμό του.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

⁽⁴⁾ Σε αυτές μπορούν να περιλαμβάνονται, για παράδειγμα, κοινωνικοοικονομικοί ή πολιτικοί παράγοντες, αλλαγές στο κανονιστικό πλαίσιο κ.λπ.

⁽⁵⁾ Για παράδειγμα, ζητήματα που σχετίζονται με το πεδίο εφαρμογής της δράσης (π.χ. κριτήρια επιλεξιμότητας), χαμηλό ενδιαφέρον από δικαιούχους ή συμμετέχοντες, τυχόν απόκλιση κατά την υλοποίηση της δράσης κ.λπ.

⁽⁶⁾ Κατά περίπτωση για τον σκοπό αυτόν, να γίνει αναφορά στις συστάσεις που προκύπτουν από μηχανισμούς ελέγχου της ποιότητας και αξιολόγησης, όπως: i) ο μηχανισμός αξιολόγησης και παρακολούθησης του Σένγκεν, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν (ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27) και τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/922 του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 2022, σχετικά με τη θέσπιση και τη λειτουργία μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 (ΕΕ L 160 της 15.6.2022, σ. 1)· ή ii) άλλοι μηχανισμοί ελέγχου της ποιότητας και αξιολόγησης, κατά περίπτωση.

1.5. Ειδικές δράσεις (*)

Να περιγραφούν τα κύρια επιτεύγματα τυχόν ειδικών δράσεων που υλοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, καθώς και ο τρόπος με τον οποίο συνέβαλαν στην επίτευξη των στόχων του προγράμματος και στη δημιουργία ενωσιακής προστιθέμενης αξίας (*).

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο έχουν προχωρήσει οι επιμέρους δράσεις, τόσο από διαδικαστική (°) όσο και από επιχειρησιακή (10) άποψη, και να επισημανθούν τυχόν ζητήματα που επηρεάζουν τις επιδόσεις τους, ιδίως τυχόν κίνδυνος υστέρησης στην εκτέλεση.

Κατά περίπτωση, να αναλυθούν οι πληροφορίες αυτές σε επίπεδο έργου. Εάν αναμένεται απόκλιση από τον αρχικό προγραμματισμό, να εξηγηθούν οι λόγοι, να περιγραφούν τυχόν μέτρα μετριασμού που ελήφθησαν και να υποβληθεί το αναθεωρημένο χρονοδιάγραμμα.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 5 000 χαρακτήρες

Να καταχωριστούν στον παρακάτω πίνακα τα λεπτομερή στοιχεία όλων των εθνικών ειδικών δράσεων που υλοποιήθηκαν στο πλαίσιο του προγράμματος. Η υποβολή στοιχείων σχετικά με τις ειδικές δράσεις διακρατικού χαρακτήρα θα πρέπει να συμφωνεί με τη χρησιμοποιηθείσα επιλογή υποβολής εκθέσεων (11).

Ειδικός στόχος	Ονομασία/αριθμός αναφοράς της δράσης	Δικαιούχος	Περίοδος υλοποίησης	Επιλέξιμο κόστος (12)	Επιλέξιμες δαπάνες (13)	Πρόσδος των σχετικών κοινών και/ή ειδικών ανά πρόγραμμα δεικτών (14)	
						Εκροή	Αποτέλεσμα

1.6. Συμμόρφωση με το άρθρο 13 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2021/1149

Να αναφερθεί το συνολικό σωρευτικό ποσό των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν και καταβλήθηκαν για εξοπλισμό, μεταφορικών μέσων ή την κατασκευή εγκαταστάσεων που συνδέονται με την ασφάλεια κατά το άρθρο 13 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149, με βάση τα δεδομένα που πρέπει να αποθηκεύονται ηλεκτρονικά σύμφωνα με το παράρτημα XVII πεδίο 142 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060.

Να προστεθεί το ποσό εδώ.

Να επιβεβαιωθεί ότι το συνολικό σωρευτικό επιλέξιμο κόστος των πράξεων που επιλέχθηκαν για στήριξη για εξοπλισμό, μεταφορικά μέσα ή για την κατασκευή εγκαταστάσεων που συνδέονται με την ασφάλεια, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149, δεν υπερβαίνει το 35 % του συνολικού κονδυλίου του προγράμματος έως το τέλος της λογιστικής χρήσης ή να αιτιολογηθεί τυχόν υπέρβαση του ορίου. Επιπλέον, εάν υπάρχει κίνδυνος υπέρβασης του ορίου έως το τέλος της προγραμματικής περιόδου, να περιγραφούν τα μέτρα που προβλέπονται για τον μετριασμό του ή να αιτιολογηθεί δεόντως η υπέρβαση του ορίου.

(*) Στην περίπτωση ειδικών δράσεων διακρατικού χαρακτήρα, το πεδίο εφαρμογής του συγκεκριμένου τμήματος ποικίλλει ανάλογα με την κατανομή των ρόλων και των αρμοδιοτήτων μεταξύ των επικεφαλής κρατών μελών και των λοιπών συμμετεχόντων κρατών μελών, καθώς και ανάλογα με την επιλογή της μεθόδου υποβολής εκθέσεων. Αυτό περιγράφεται στο σημείωμα της Επιτροπής της 14ης Φεβρουαρίου 2022 με τίτλο «Transnational specific actions under the Asylum, Migration and Integration Fund (AMIF), the Instrument for Financial Support for Border Management and Visa Policy (BMVI), and the Internal Security Fund (ISF) – Arrangements between partners [Ειδικές δράσεις διακρατικού χαρακτήρα στο πλαίσιο του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME), του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων (ΜΔΣΘ) και του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (ΤΕΑ) – Ρυθμίσεις μεταξύ εταίρων] [Ares(2022)1060102].

(*) Ως ενωσιακή προστιθέμενη αξία ορίζεται η δημιουργία αποτελεσμάτων πέρα από αυτά που θα είχαν επιτευχθεί με μεμονωμένες ενέργειες των κρατών μελών.

(°) Για παράδειγμα, σε σχέση με δραστηριότητες προμηθειών ή οποιαδήποτε άλλα προπαρασκευαστικά μέτρα που έχουν ληφθεί.

(10) Για παράδειγμα, όσον αφορά τα παραδοτέα, τις εκροές, τα αποτελέσματα κ.λπ.

(11) Όπως αναφέρεται στο σημείωμα της Επιτροπής της 14ης Φεβρουαρίου 2022 [Ares(2022)1060102].

(12) Συνολικό επιλέξιμο κόστος των επιλεγμένων πράξεων, όπως αναφέρθηκε στην Επιτροπή έως την 31η Ιουλίου της τελευταίας λογιστικής χρήσης.

(13) Συνολικό ποσό των επιλέξιμων δαπανών που δηλώθηκαν από τους δικαιούχους στη διαχειριστική αρχή, όπως αναφέρθηκε στην Επιτροπή έως την 31η Ιουλίου της τελευταίας λογιστικής χρήσης.

(14) Εάν κάποιες ειδικές δράσεις είναι συμπληρωματικές προς προηγούμενες πράξεις και δεν υπάρχουν ειδικές ρυθμίσεις παρακολούθησης, να αναφερθούν κατ' αναλογία οι εκροές και τα αποτελέσματα.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 3 000 χαρακτήρες

1.7. Μόνο το 2024: συνέχιση έργων — άρθρο 34 παράγραφος 4 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Να υποβληθεί έκθεση σχετικά με τυχόν έργα που συνεχίστηκαν μετά την 1η Ιανουαρίου 2021, τα οποία επιλέχθηκαν και ξεκίνησαν στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 513/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁵⁾, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 514/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁶⁾.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

2. Συμπληρωματικότητα

2.1. Συμπληρωματικότητα με άλλα ταμεία της Ένωσης — άρθρο 30 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Να περιγραφούν η συμπληρωματικότητα και, κατά περίπτωση, οι συνέργειες μεταξύ των δράσεων που υποστηρίζονται από το Ταμείο και της στήριξης που παρέχεται από άλλα ταμεία της Ένωσης στον τομέα της ασφάλειας, για παράδειγμα:

- το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME) και το Ταμείο για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων (ΤΟΔΣ), συμπεριλαμβανομένων του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων και του Μέσου χρηματοδοτικής στήριξης για τον εξοπλισμό τελωνειακών ελέγχων,
- τα ταμεία συνοχής, ιδίως το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ),
- το σκέλος του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» που αφορά την έρευνα για την ασφάλεια·
- το πρόγραμμα «Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες» και το πρόγραμμα «Δικαιοσύνη»,
- το πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη»,
- το πρόγραμμα InvestEU,
- το Μέσο Τεχνικής Υποστήριξης,
- το απόθεμα rescEU,
- τον Μηχανισμό Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη και
- τον Μηχανισμό Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ).

Να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα εξής:

- στη συμπληρωματικότητα με τα μέσα εξωτερικής χρηματοδότησης της Ένωσης για δράσεις που αναλαμβάνονται σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με τρίτες χώρες, με έμφαση στις πτυχές που συνάδουν με τις αρχές και τους γενικούς στόχους της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης και
- στη χρήση μηχανισμών διευκόλυνσης, όπως οργανωτικών και διαδικαστικών ρυθμίσεων που συμβάλλουν στην επίτευξη συμπληρωματικότητας και, κατά περίπτωση, συνεργιών, καθώς και σε τυχόν μέτρα που λαμβάνονται για τη βελτίωσή τους κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης.

⁽¹⁵⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 513/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας, του μέσου για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης των κρίσεων, και για την κατάργηση της απόφασης 2007/125/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 93).

⁽¹⁶⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 514/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό γενικών διατάξεων όσον αφορά το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης και το μέσο για τη χρηματοδοτική στήριξη της αστυνομικής συνεργασίας, της πρόληψης και καταστολής της εγκληματικότητας και της διαχείρισης κρίσεων (ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 112).

Κατά περίπτωση, να περιγραφούν επίσης:

- η συμπληρωματικότητα των δραστηριοτήτων που διεξάγονται υπό το πρίσμα της ενίσχυσης της διυπηρεσιακής συνεργασίας ⁽¹⁷⁾,
- οι συνέργειες σε σχέση με την ασφάλεια των υποδομών και των δημόσιων χώρων, την κυβερνοασφάλεια, την προστασία των θυμάτων και την πρόληψη της ριζοσπαστικοποίησης.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 6 000 χαρακτήρες

2.2. Εξοπλισμός και συστήματα ΤΠΕ πολλαπλών σκοπών — άρθρο 5 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Να περιγραφούν εν συντομία οι σχετικές πράξεις που αφορούν εξοπλισμό και συστήματα ΤΠΕ που αγοράστηκαν στο πλαίσιο του προγράμματος και χρησιμοποιούνται εν μέρει στον συμπληρωματικό τομέα που καλύπτεται από τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1148 και για την επίτευξη των στόχων του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων. Να αναφερθούν ο/οι τόπος/-οι ανάπτυξης του εξοπλισμού και των συστημάτων ΤΠΕ πολλαπλών σκοπών.

Όσον αφορά τον εξοπλισμό, να παρασχεθούν επίσης πληροφορίες σχετικά με την περίοδο κατά την οποία χρησιμοποιήθηκε στους συμπληρωματικούς τομείς του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 3 000 χαρακτήρες

Για σύστημα πληροφοριών της Ένωσης που χρηματοδοτείται βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149 και εξυπηρετεί επίσης τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1148 (πολλαπλού σκοπού) ή δραστηριότητες που απαιτούνται βάσει του νομικού πλαισίου της ΕΕ για τη διαλειτουργικότητα ⁽¹⁸⁾, να συμπληρωθεί ο παρακάτω πίνακας.

Ειδικός στόχος	Ονομασία της πράξης	Δικαιούχος της πράξης	Στόχος της πράξης	Περίοδος υλοποίησης	Ποσοστό συγχρηματοδότησης	Επιλέξιμο κόστος ⁽¹⁹⁾	Επιλέξιμες δαπάνες ⁽²⁰⁾

3. Εφαρμογή του κεκτημένου της Ένωσης — άρθρο 30 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο το πρόγραμμα συνέβαλε κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης στην εφαρμογή του σχετικού κεκτημένου της Ένωσης (του δικαιού της Ένωσης) για την ασφάλεια και την ανταλλαγή σχετικών πληροφοριών, καθώς και σε τυχόν σχετικά σχέδια δράσης.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

⁽¹⁷⁾ Όπως η συνεργασία σε επίπεδο Ένωσης μεταξύ των κρατών μελών και μεταξύ των κρατών μελών και των σχετικών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης, καθώς και η συνεργασία σε εθνικό επίπεδο μεταξύ των αρμόδιων αρχών στο εσωτερικό κάθε κράτους μέλους.

⁽¹⁸⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/817 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2019, για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα των συνόρων και θεωρήσεων και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 767/2008, (ΕΕ) 2016/399, (ΕΕ) 2017/2226, (ΕΕ) 2018/1240, (ΕΕ) 2018/1726 και (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και των αποφάσεων 2004/512/ΕΚ και 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 135 της 22.5.2019, σ. 27).

Κανονισμός (ΕΕ) 2019/818 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2019, για τη θέσπιση πλαισίου διαλειτουργικότητας μεταξύ των συστημάτων πληροφοριών της ΕΕ στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας, του ασύλου και της μετανάστευσης και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 2018/1726, (ΕΕ) 2018/1862 και (ΕΕ) 2019/816 (ΕΕ L 135 της 22.5.2019, σ. 85).

⁽¹⁹⁾ Συνολικό επιλέξιμο κόστος των επιλεγμένων πράξεων, όπως αναφέρθηκε στην Επιτροπή έως την 31η Ιουλίου της τελευταίας λογιστικής χρήσης.

⁽²⁰⁾ Συνολικό ποσό των επιλέξιμων δαπανών που δηλώθηκαν από τους δικαιούχους στη διαχειριστική αρχή, όπως αναφέρθηκε στην Επιτροπή έως την 31η Ιουλίου της τελευταίας λογιστικής χρήσης.

4. Επικοινωνία και προβολή — άρθρο 30 παράγραφος 2 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο υλοποιήθηκαν οι δράσεις επικοινωνίας και προβολής κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης. Ειδικότερα, να γίνει αναφορά σε τυχόν πρόοδο που συντελέστηκε σε σχέση με τους στόχους που καθορίζονται στη στρατηγική επικοινωνίας, όπως μετράται με τους σχετικούς δείκτες και τους στόχους τους. Κατά περίπτωση, να περιγραφούν τυχόν ορθές πρακτικές όσον αφορά την προσέγγιση ομάδων-στόχων και/ή τη διάδοση και αξιοποίηση των αποτελεσμάτων των έργων.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 4 000 χαρακτήρες

Να παρατεθεί σύνδεσμος προς τη δικτυακή πύλη που αναφέρεται στο άρθρο 46 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 και, σε διαφορετική περίπτωση, προς τον ιστότοπο που αναφέρεται στο άρθρο 49 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού.

5. Πρόσφοροι όροι και οριζόντιες αρχές

5.1. Πρόσφοροι όροι — άρθρο 30 παράγραφος 2 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο διασφαλίστηκε ότι οι εφαρμοστέοι πρόσφοροι όροι του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060 εκπληρώθηκαν και εφαρμόστηκαν καθ' όλη τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, ιδίως όσον αφορά τη συμμόρφωση με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατά περίπτωση, να περιγραφεί κάθε αλλαγή που είχε αντίκτυπο στον τρόπο εκπλήρωσης των πρόσφορων όρων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 15 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 5 000 χαρακτήρες

5.2. Συμμόρφωση με τις οριζόντιες αρχές — άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2021/1060

Να περιγραφεί ο τρόπος με τον οποίο διασφαλίσατε τη συμμόρφωση με τις οριζόντιες αρχές που ορίζονται στον κανονισμό περί κοινών διατάξεων κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης, ιδίως με την ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών και την προώθηση της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου, καθώς και την αποφυγή διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού.

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 5 000 χαρακτήρες

6. Έργα σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με τρίτες χώρες — άρθρο 30 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Να περιγραφούν τυχόν δράσεις που υλοποιήθηκαν σε τρίτες χώρες ή σε σχέση με τρίτες χώρες κατά τη διάρκεια της λογιστικής χρήσης και ο τρόπος με τον οποίο αυτές αποφέρουν ενωσιακή προστιθέμενη αξία στην επίτευξη των στόχων που έχουν τεθεί από το Ταμείο. Να αναφερθούν οι ονομασίες των οικείων τρίτων χωρών. Κατά περίπτωση, να γίνει αναφορά στις διαβουλεύσεις με την Επιτροπή πριν από την έγκριση του έργου [άρθρο 13 παράγραφος 11 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149].

Να προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 6 000 χαρακτήρες

7. Σύνοψη — άρθρο 30 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1149

Να παρατεθεί σύνοψη των τμημάτων 1 έως 6, η οποία θα μεταφραστεί και θα τεθεί στη διάθεση του κοινού.

Η σύνοψη πρέπει να καλύπτει τουλάχιστον όλα τα σημεία που απαριθμούνται στο άρθρο 30 παράγραφος 2 και η δομή της θα πρέπει, κατά προτίμηση, να βασίζεται σε αυτά.

Ενθαρρύνεται η χρήση κουκκίδων, κειμένου με έντονους χαρακτήρες ή πληροφοριακών επικεφαλίδων, ώστε τα ενδιαφερόμενα μέρη να μπορούν να εντοπίσουν εύκολα τα κύρια επιτεύγματα του προγράμματος και τα βασικά ζητήματα που επηρεάζουν τις επιδόσεις του.

Na προστεθεί το κείμενο εδώ. Μέγιστος αριθμός χαρακτήρων: 7 500 χαρακτήρες

ΟΔΗΓΙΕΣ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) 2023/171 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Οκτωβρίου 2022

για την τροποποίηση, με σκοπό την προσαρμογή στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο, του παραρτήματος III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά εξαίρεση για τη χρήση εξασθενούς χρωμίου ως αντιδιαβρωτικού σε λειτουργούσες με απορρόφηση αντλίες θερμότητας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2011, για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 2011/65/ΕΕ επιβάλλει στα κράτη μέλη να διασφαλίζουν ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός που διατίθεται στην αγορά δεν περιέχει τις επικίνδυνες ουσίες που παρατίθενται στο παράρτημα II της εν λόγω οδηγίας. Ο περιορισμός αυτός δεν ισχύει για ορισμένες εξαιρούμενες εφαρμογές που παρατίθενται στο παράρτημα III της εν λόγω οδηγίας.
- (2) Οι κατηγορίες ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στις οποίες εφαρμόζεται η οδηγία 2011/65/ΕΕ παρατίθενται στο παράρτημα I της εν λόγω οδηγίας.
- (3) Το εξασθενές χρώμιο είναι ουσία που υπόκειται σε περιορισμό και παρατίθεται στο παράρτημα II της οδηγίας 2011/65/ΕΕ.
- (4) Στις 23 Δεκεμβρίου 2020 η Επιτροπή έλαβε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 3 της οδηγίας 2011/65/ΕΕ, για εξαίρεση προς συμπερίληψη στο παράρτημα III της εν λόγω οδηγίας, σχετικά με τη χρήση εξασθενούς χρωμίου ως αντιδιαβρωτικού στο φέρον ρευστό του σφραγισμένου κυκλώματος από ανθρακούχο χάλυβα των λειτουργουσών με απορρόφηση αντλιών θερμότητας (στο εξής: ζητηθείσα εξαίρεση).
- (5) Οι λειτουργούσες με απορρόφηση αντλίες θερμότητας απαιτούν ηλεκτρική ενέργεια για βοηθητικές λειτουργίες, όπως η άντληση φέροντος ρευστού μέσω του συστήματος. Οι λειτουργούσες με απορρόφηση αντλίες θερμότητας που περιγράφονται στη ζητηθείσα εξαίρεση εμπίπτουν στην κατηγορία 1 «μεγάλες οικιακές συσκευές» του παραρτήματος I της οδηγίας 2011/65/ΕΕ.
- (6) Η αξιολόγηση της αίτησης εξαίρεσης, η οποία περιλάμβανε τεχνική και επιστημονική μελέτη αξιολόγησης ⁽²⁾, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η υποκατάσταση του εξασθενούς χρωμίου στο ψυκτικό διάλυμα είναι επί του παρόντος επιστημονικά και τεχνικά ανέφικτη και ότι άλλες τεχνολογίες θέρμανσης που εξαλείφουν τη χρήση εξασθενούς χρωμίου υπό μορφή χρωμικού νατρίου δεν μπορούν να προσφέρουν ισοδύναμη λειτουργικότητα και απόδοση. Οι λειτουργούσες με απορρόφηση αντλίες θερμότητας μπορούν πράγματι να προσφέρουν υψηλότερη ενεργειακή απόδοση από τις τεχνολογίες λεβήτων συμπίκνωσης, μπορούν να συμβάλουν στην αντικατάσταση των εν λόγω συστημάτων και μπορούν να οδηγήσουν

⁽¹⁾ ΕΕ L 174 της 1.7.2011, σ. 88.

⁽²⁾ Study to assess requests for renewal of 12 exemptions to Annex IV of Directive 2011/65/EU - Review of request for amendment of exemption III-9: final report (Μελέτη για την αξιολόγηση των αιτήσεων ανανέωσης 12 εξαιρέσεων από το παράρτημα IV της οδηγίας 2011/65/ΕΕ — Εξέταση της αίτησης τροποποίησης της εξαίρεσης III-9: τελική έκθεση).

σε εξοικονόμηση εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα. Συνεπώς, η εν λόγω αξιολόγηση κατέληξε στο συμπέρασμα ότι πληρούνται τουλάχιστον ένας από τους σχετικούς όρους που καθορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α) της οδηγίας 2011/65/ΕΕ, και συγκεκριμένα ότι οι συνολικές αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον, την υγεία και την ασφάλεια των καταναλωτών από την υποκατάσταση του εξασθενούς χρωμίου στις χρήσεις που καλύπτονται από την αίτηση εξαίρεσης ενδέχεται να υπερτερούν των συνολικών οφελών για το περιβάλλον, την υγεία και την ασφάλεια των καταναλωτών. Η αξιολόγηση περιλάμβανε διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη όπως απαιτεί το άρθρο 5 παράγραφος 7 της οδηγίας 2011/65/ΕΕ. Οι παρατηρήσεις που ελήφθησαν κατά τη διάρκεια αυτών των διαβουλεύσεων δημοσιοποιήθηκαν σε ειδικό ιστότοπο.

- (7) Μια μέγιστη συγκέντρωση 0,7 % εξασθενούς χρωμίου κατά βάρος στο ψυκτικό διάλυμα θεωρείται επαρκής για τη ζητηθείσα εξαίρεση.
- (8) Η διάθεση στην αγορά για χρήση και η χρήση ουσιών που απαριθμούνται στο παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 ^(*) υπόκεινται σε απαίτηση αδειοδότησης δυνάμει του εν λόγω κανονισμού. Το εν λόγω παράρτημα απαριθμεί ορισμένες ενώσεις του εξασθενούς χρωμίου, συμπεριλαμβανομένου του χρωμικού νατρίου. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 και η οδηγία 2011/65/ΕΕ εφαρμόζονται χωρίς η εφαρμογή του ενός να θίγει την εφαρμογή του άλλου. Η χρήση μιας ένωσης εξασθενούς χρωμίου που περιλαμβάνεται στο παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 και η διάθεσή της στην αγορά για χρήση υπόκειται σε αδειοδότηση δυνάμει του εν λόγω κανονισμού. Η χορήγηση εξαίρεσης βάσει της οδηγίας 2011/65/ΕΕ δεν επηρεάζει την εν λόγω απαίτηση αδειοδότησης βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, ούτε η χορήγηση άδειας βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 επηρεάζει την ανάγκη χορήγησης εξαίρεσης βάσει της οδηγίας 2011/65/ΕΕ. Δεν διαπιστώθηκαν λόγοι για τους οποίους η χορήγηση της ζητηθείσας εξαίρεσης βάσει της οδηγίας 2011/65/ΕΕ θα αποδυνάμωνε την προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας που παρέχει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006.
- (9) Επομένως, είναι σκόπιμο να χορηγηθεί η ζητηθείσα εξαίρεση και να συμπεριληφθούν οι εφαρμογές που καλύπτονται από αυτήν στο παράρτημα III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ, όσον αφορά τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό της κατηγορίας 1.
- (10) Οι ερευνητικές προσπάθειες για την εξεύρεση δυνατοτήτων μείωσης της περιεκτικότητας σε εξασθενές χρώμιο και/ή υποκατάστασης ή εξάλειψης της χρήσης εξασθενούς χρωμίου προβλέπεται ότι θα χρειαστούν περισσότερο από 5 έτη για να αποδώσουν καρπούς. Κατά συνέπεια, είναι σκόπιμο να χορηγηθεί η ζητηθείσα εξαίρεση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο της οδηγίας 2011/65/ΕΕ.
- (11) Επομένως, η οδηγία 2011/65/ΕΕ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη εκδίδουν και δημοσιεύουν, το αργότερο στις 31 Αυγούστου 2023, τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για τη συμμόρφωση με την παρούσα οδηγία. Ανακοινώνουν αμέσως το κείμενο των εν λόγω διατάξεων στην Επιτροπή.

Εφαρμόζουν τις διατάξεις αυτές από τις 1η Σεπτεμβρίου 2023.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την αναφορά αυτή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Ο τρόπος της αναφοράς αποφασίζεται από τα κράτη μέλη.

^(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1).

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιαστών διατάξεων εθνικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 2022.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ παρεμβάλλεται η ακόλουθη καταχώριση 9(α)-III:

«9(α)-III	Έως 0,7 % εξασθενές χρώμιο κατά βάρος, που χρησιμοποιείται ως αντιδιαβρωτικό στο φέρον ρευστό του σφραγισμένου κυκλώματος από ανθρακούχο χάλυβα λειτουργουσών με απορρόφηση αντλιών θερμότητας για τη θέρμανση χώρων και νερού	Ισχύει για την κατηγορία 1 και λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2026.»
-----------	--	--

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/172 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Ιανουαρίου 2023

για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2012/715/ΕΕ όσον αφορά τη συμπερίληψη του Καναδά στον κατάλογο τρίτων χωρών που καταρτίστηκε με την εν λόγω απόφαση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 111β παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 111β παράγραφος 1 της οδηγίας 2001/83/ΕΚ, μια τρίτη χώρα μπορεί να ζητήσει από την Επιτροπή να αξιολογήσει κατά πόσον το κανονιστικό πλαίσιο της εν λόγω χώρας που ισχύει για τις δραστικές ουσίες που εξάγονται στην Ένωση και οι αντίστοιχες δραστηριότητες ελέγχου και επιβολής της νομοθεσίας εξασφαλίζουν επίπεδο προστασίας της δημόσιας υγείας ισοδύναμο με εκείνο της Ένωσης, προκειμένου να περιληφθεί στον κατάλογο των τρίτων χωρών που εξασφαλίζουν ισοδύναμο επίπεδο προστασίας της δημόσιας υγείας.
- (2) Ο Καναδάς ζήτησε, με επιστολή την 1η Οκτωβρίου 2018, να συμπεριληφθεί στον κατάλογο σύμφωνα με το άρθρο 111β παράγραφος 1 της οδηγίας 2001/83/ΕΚ.
- (3) Η Επιτροπή αξιολόγησε το αίτημα προβαίνοντας σε εξέταση των σχετικών εγγράφων τεκμηρίωσης, καθώς και σε επιτόπια εξέταση του ρυθμιστικού συστήματος του Καναδά και σε επιτηρούμενη επιθεώρηση, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη το σχέδιο δράσης που προτάθηκε στις 23 Σεπτεμβρίου 2022 από την αρμόδια канаδική αρχή, Health Canada/Santé Canada.
- (4) Η Επιτροπή αξιολόγησε επίσης τους κανονισμούς που αφορούν την επέκταση του πλαισίου αδειοδότησης εγκαταστάσεων φαρμάκων του Καναδά και των απαιτήσεων ορθής παρασκευαστικής πρακτικής στις εγκαταστάσεις που ασκούν υπαγόμενες σε κανονιστικές ρυθμίσεις δραστηριότητες με δραστικές ουσίες που προορίζονται αποκλειστικά για εξαγωγή ⁽²⁾, οι οποίοι πρόκειται να τεθούν σε ισχύ στις 8 Δεκεμβρίου 2022.
- (5) Με βάση την εν λόγω αξιολόγηση ισοδυναμίας, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 111 στοιχείο β) της οδηγίας 2001/83/ΕΚ.
- (6) Η εκτελεστική απόφαση 2012/715/ΕΕ της Επιτροπής ⁽³⁾ θα πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2012/715/ΕΕ αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 67.

⁽²⁾ Canada Gazette Part II, Vol. 156, No. 12/Gazette du Canada Partie II, vol. 156, no 12 σ. 1521.

⁽³⁾ Εκτελεστική απόφαση 2012/715/ΕΕ της Επιτροπής, της 22ας Νοεμβρίου 2012, για την κατάρτιση καταλόγου τρίτων χωρών με κανονιστικό πλαίσιο που ισχύει για τις δραστικές ουσίες που προορίζονται για φαρμακευτικά προϊόντα για ανθρώπινη χρήση και οι αντίστοιχες δραστηριότητες ελέγχου και επιβολής της νομοθεσίας που εξασφαλίζουν προστασία της δημόσιας υγείας ισοδύναμη με εκείνη που επιτυγχάνεται στην Ένωση, σύμφωνα με την οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 325 της 23.11.2012, σ. 15).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 24 Ιανουαρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος τρίτων χωρών με κανονιστικό πλαίσιο που ισχύει για τις δραστικές ουσίες που εξαγονται στην Ένωση και οι αντίστοιχες δραστηριότητες ελέγχου και επιβολής της νομοθεσίας που εξασφαλίζουν προστασία της δημόσιας υγείας ισοδύναμη με εκείνη που επιτυγχάνεται στην Ένωση

Τρίτη χώρα	Παρατηρήσεις
Αυστραλία	
Βραζιλία	
Καναδάς	
Ισραήλ ⁽¹⁾	
Ιαπωνία	
Νότια Κορέα	
Ελβετία	
Ηνωμένες Πολιτείες	

⁽¹⁾ Στο εξής νοείται ως το κράτος του Ισραήλ, με εξαίρεση τα εδάφη υπό ισραηλινή διοίκηση από τον Ιούνιο του 1967, δηλαδή τα υψίπεδα του Γκολάν, τη Λωρίδα της Γάζας, την Ανατολική Ιερουσαλήμ καθώς και την υπόλοιπη Δυτική Όχθη (ΕΕ L 171 της 2.7.2015, σ. 24)»

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1062/2014 της Επιτροπής, της 4ης Αυγούστου 2014, σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών για τη συστηματική εξέταση όλων των υπαρχουσών δραστικών ουσιών που περιέχονται σε βιοκτόνα τα οποία αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 294 της 10ης Οκτωβρίου 2014)

Στη σελίδα 8, στο άρθρο 15, εισαγωγική πρόταση και στοιχείο α):

αντί:

«Όταν ένα βιοκτόνο που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 και που διατίθεται στην αγορά περιέχει, παράγει ή αποτελείται από υπάρχουσα δραστική ουσία η οποία δεν έχει εγκριθεί ούτε περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα επανεξέτασης για τον τύπο προϊόντος, ενώ επίσης δεν περιλαμβάνεται στο παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού, η ουσία αυτή είναι επιλέξιμη προς συμπερίληψη στο πρόγραμμα επανεξέτασης για τον οικείο τύπο προϊόντος για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους λόγους:

α) το πρόσωπο που διαθέτει το προϊόν στην αγορά για πρώτη φορά έχει στηριχτεί στις οδηγίες που δημοσιεύτηκαν ή στις γραπτές εισηγήσεις που παραλήφθηκαν από την Επιτροπή ή από αρμόδια αρχή που ορίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 26 της οδηγίας 98/8/EK ή με το άρθρο 81 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012, εφόσον στις οδηγίες ή στις εισηγήσεις παρέχονται λόγοι που αιτιολογούν αντικειμενικά ότι το προϊόν εξαιρέθηκε από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 98/8/EK ή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 ή ότι ο οικείος τύπος προϊόντος ήταν ένας από τους τύπους για τους οποίους είχε κοινοποιηθεί η δραστική ουσία και εφόσον οι εν λόγω οδηγίες ή εισηγήσεις επανεξετάζονται στη συνέχεια στο πλαίσιο απόφασης που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 ή κατά την έκδοση νέων, έγκυρων οδηγιών που δημοσιεύονται από την Επιτροπή»

διάβαζε:

«Όταν ένα βιοκτόνο που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 και που τίθεται σε κυκλοφορία στην αγορά περιέχει, παράγει ή αποτελείται από υπάρχουσα δραστική ουσία η οποία δεν έχει εγκριθεί ούτε περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα επανεξέτασης για τον τύπο προϊόντος, ενώ επίσης δεν περιλαμβάνεται στο παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού, η ουσία αυτή είναι επιλέξιμη προς συμπερίληψη στο πρόγραμμα επανεξέτασης για τον οικείο τύπο προϊόντος για οποιονδήποτε από τους ακόλουθους λόγους:

α) το πρόσωπο που θέτει το προϊόν σε κυκλοφορία στην αγορά έχει στηριχτεί στις οδηγίες που δημοσιεύτηκαν ή στις γραπτές εισηγήσεις που παραλήφθηκαν από την Επιτροπή ή από αρμόδια αρχή που ορίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 26 της οδηγίας 98/8/EK ή με το άρθρο 81 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012, εφόσον στις οδηγίες ή στις εισηγήσεις παρέχονται λόγοι που αιτιολογούν αντικειμενικά ότι το προϊόν εξαιρέθηκε από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 98/8/EK ή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 ή ότι ο οικείος τύπος προϊόντος ήταν ένας από τους τύπους για τους οποίους είχε κοινοποιηθεί η δραστική ουσία και εφόσον οι εν λόγω οδηγίες ή εισηγήσεις επανεξετάζονται στη συνέχεια στο πλαίσιο απόφασης που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 ή κατά την έκδοση νέων, έγκυρων οδηγιών που δημοσιεύονται από την Επιτροπή».

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)